



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

B. kiadás 1958. június 30. 6 óra -- perc

Tizenkét ezer hold üzemi gyümölcsöst telepítettek az őszi és a tavaszi idényben - Megindult a kecskerétvidéki kajszii-rekonstrukció

1958. június 30.

A Földművelésügyi Minisztérium gyümölcstermesztési osztályán most értékelték a múlt őszi és az idei tavaszi gyümölcs-telepítések eredményét. Az országban összesen tizenkét ezer hold, félholdnál nagyobb, összefüggő, tehát árutermelő - új gyümölcsöst telepítettek. Ebből az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek, szakcsoportok telepítése ötezer, az egyéni gazdáké pedig hétézer hold volt. Ezekben a területeken 1,200.000 csemetét ültettek el, továbbá 1,800.000 csemetét pedig a házkörüli kertekben, kisebb szörványokban.

Országos fejlődés mutatkozik az utóbbi években elhanyagolt kajszinál. Egy év alatt körülbelül félmillió kajszit telepítettek országosan, s ebből - csupán az idei tavaszon indított SZÖVOSZ akcióban - százhatvanezret, amelynek zömét a Bács-Kiskun megyei híres kajsziberek kultura rekonstrukciójára használták fel.

Nagyarányú volt a telepítés a bogycsüggőgyümölcsükből is: az idén körülbelül ezer holdat telepítettek. Itt különösen a málna érdemel említést, amelyből - elsősorban Pest és Heves megyében - körülbelül tizenháromezer tővet, a számcákból pedig főként Pest, Heves és Bács-Kiskun megyében körülbelül hatmillió tővet ültettek el. /MTI/

Méhészeti bizományi boltot nyit a Budapesti Méhészeti Szakszövetkezet

1958. június 30.

A Budapesti Méhészeti Szakszövetkezet a közeljövőben bizományi boltot nyit, ahol használt méhészeti cikkeket és felszereléseket árulnak. A bolt létrehozásával a szövetkezet elősegíti a méhészeknél lévő felesleges cikkek és felszerelések forgalomba hozatalát. /MTI/



B 2.kiadás

1958. június 30.

6 óra 05 perc

Fejlesztik a külső kerületek közműveit - Javul az utcai világítás a II., a III., a IV. és a XVII.kerület külső részein

1958. június 30.

A városok ebben az évben mintegy 50 millió forintot költenek a kerületek fejlesztésére. A külső kerületek például nagyobb összegeket fordítanak a víz-, az uthálózatra és a közvilágításra. A II.kerületben utcai lámpákra és a hálózat bővítésére 126.000 forintot irányoztak elő. Az új lámpákat a kerület külső részén, Pesthidegkúton és a hegyi utakon szerelik fel.

A III.kerületben utburkolat és gyalogjáró építésére majdnem 100.000 forintot költenek. Megjavítják a Kunkácsy Mihály utca, a Zápor utca, a Matyashegyi ut és több más utca kövezetét. Vizvezeték építenek az Erdőalja ut, a Kaszás dűlő, a Toldi utca és a Vihar utcában. A közvilágításra is jelentős összeg jut: az utcai lámpákat sűrítik a lakosság által kívánt helyeken.

A IV.kerületben vízvezetékot kap két lakótelep, s bővítik a vízhálózatot az Erdélyi, a Brassó és a Tó utcában. A KISZ lakótelepet bekapcsolják a közvilágítási hálózatba is, több mint 30.000 forintos költséggel utcai lámpákat szerelnek fel.

Bővítik a vízvezeték-hálózatot a XI.kerületben is. Az Ig-mándi uton, a Fierova utcában, a Köbölkut utcában, a Vadon utcában és a Kondoros ut melletti lakótelepen 300.000 forintos költséggel fejlesztik a hálózatot.

A XVI.kerülethez tartozó Sashalmon, Rákosszentmihályon, Cinkotán és Kátyásföldön szintén nagyobb arányú a közműfejlesztés. Ebben a kerületben 478.000 forintos költséggel 24 közutat ásatnak. Közutat kap a Közúrt, a Lillafüred, a Gáza, a Harmónia, a Sarkad utca és a Petőfi kert is. Járdákat is építenek a kerületben: aszfaltjárdát kap többek között a Bekecs, a Monoki és a Langó utca. Utcai lámpákat szerelnek fel a Körvasút soron, a Ferenc, a Máté, a Thököly, a Cserkut utca, a Szepesi és a Sárgarózsa utcában.

A XVII.kerületben 2.060 folyóméter vízvezeték-csővet fektetnek le. Sokszáz utcai lámpát szerelnek fel Rákoskert, Rákoskeresztúr, Rákospata és Rákosliget utcáin. /MTI/

B 3.kiadás

1958. június 30.

6 óra 10 perc

Új városrész épül a szolnoki Zagyva-parton

1958. június 30.

Szolnok város általános rendezési terve a zagyvaparti városrész kiépítését irányozza elő. A következő években új városrész születik a Zagyva partján korszerű lakóházakkal, iskolával, óvodával, bölcsődével, szálbdával, nagy kertes folyóparti sétánnyal. Megoldják a jobbpart rendezését is. A vízügyi szervek az árhullám könnyebb levonulásáért a Zagyva kanyarulatát le akarják vágni és új mederbe terelik a folyót.

A nagyszabású elgondolás megvalósítása érdekében az Építésügyi Minisztérium tervpályázatot ír ki a zagyvaparti rész rendezésére. A pályázóknak a városrész beépítésére, valamint az északi Zagyva-híd és a Tisza-híd forgalmának megoldására is részletes javaslatot kell tenniük. A minisztérium a nagy feladathoz méltóan állapította meg a pályázati díjak összegét is: 55.000 forintot fordítanak a nyertes pályaművek jutalmazására. Az első díj 15.000, a második 11.000, két harmadik díj pedig 6.500-6.500 forint. Ezenkívül megvásárolnak négy pályamunkát 4.000-4.000 forintért. A pályázatok beadási határideje 1958.szeptember 22. A tervpályázati kiírás az Építésügyi Minisztérium város- és községrendezési főosztályán / Budapest, V.kerület Kossuth Lajos tér 4. V.emelet 54./ vehető át. /MTI/

A pamutfonodákban készítik a helyvet a Szovjetunióból érkező gépeknek

1958. június 30.

A hosszulejártú szovjet kölesből a textilipar is részesül: 46.000 fonóorsót kap. Már kijelölték, hogy hol helyezik el a Szovjetunióból a jövőre érkező gépeket. A Budai Pamutfonóban és Kaposvárott készítik is helyüket. Kaposvári Textilművekben 1959-ben 15.000 orsót szerelnek fel, a Budai Pamutfonó gépparkja pedig 6.900 orsóval gyarapodik. A Szombathelyi Pamutiparban a következő években állítják fel a gépsorokat, amelyek összesen 23.000 orsóval rendelkeznek majd. A szovjet fonógépek a legkorszerűbbek, termelésük 10 százalékkal meghaladja a jelenleg leggyorsabban dolgozó szegedi, kaposvári és miskolci fonoda gépeinek teljesítő-képességét. /MTI/

B 4. kiadás

1958. június 30. 6 óra 15 perc

Három külföldi karmester a Károlyi-kerti hangversenyeken

1958. június 30.

A Károlyi-kert legközelebbi hangversenyén három neves külföldi karmester lép a magyar közönség elé. Boris Papandopulo rijekai főzeneigazgató és zeneszerző július 3.-án az Állami Hangversenyzenekart vezényli, közreműködik Antal István. A műsoron Rimszkij Korszakov Nagy orosz husvét című műve, Beethoven V. szimfóniája, Liszt-Dervas Patetikus koncertje és Papandopulo Perpetuum mobile-ja szerepel.

Angelo Ephrikian, a római Vivaldi Intézet igazgatója, a kiváló karmester, aki az elúlt ősszel nagy sikerrel szerepelt Budapesten, júliusban ismét ellátogat a magyar fővárosba. Július 7.-én este vezényel a Károlyi kertben, a koncert műsorán Kodály: Nyári estéje, Pergolesi: Stabat Mater-e és Vivaldi: Dixit Dominus című műve szerepel. Ezen a hangversenyen közreműködik László Margit, Tiszay Magda, Antalffy Albert, Margittay Sándor, Réti József és a Budapesti Korus. Következő külföldi karmestervendégünk Hermann Hildebrandt berlini főzeneigazgató, aki július 17.-én és 21.-én este vezényel a Károlyi-kertben. /MTI/

Kereskedelmi oktatófilm készül a Budapest Filmstúdióban

1958. június 30.

A Belkereskedelmi Minisztérium megrendelésére a Budapest Filmstúdió A szakértő szemével címmel kereskedelmi filmet készített. A film a rövid- és divatáru boltok célszerű szervezésével, árurendezésével és az áru bemutatásával foglalkozik. A szakmai bemutatót a közvilágításban tartják a Belkereskedelmi Minisztériumban. /MTI/

Az IBUSZ értesíti az utazóközönséget

1958. június 30.

hogy július 5.-re és 6.-re hirdetett kétnapos Fonyód-siófoki különvonat technikai akadályok miatt nem indul. /MTI/

B 5. kiadás

1958. június 30. 6 óra 15 perc

Az év hátralevő részében kilenc nemzetközi vásáron vesz részt a magyar külkereskedelem

1958. június 30.

A Magyar Kereskedelmi Kamrában már az őszi nemzetközi vásárookra készülnek, összeállítják a kiállítandó tárgyak listáját, kidolgozzák a pavilonok belső berendezésének, díszítésének terveit. Szeptember a vásárok hónapja, s ekkor hét helyen nyílik nemzetközi kiállítás és vásár. A magyar külkereskedelmi vállalatok együttesen vesznek részt a damaszkuszi, a zágrábi, a bécsi, a frankfurti, a lipesei, a plovdivi vásáron. Münchenben és Londonban felmíster kiállítás lesz, ahol kostoló adágokat vásárolhatnak majd a látogatók a magyar pavilonban bemutatott étel-ital különlegességek-ből. A vásárok sorozata októberben a tunisziával zárul.

Külkereskedelmünk az év első felében kilenc nemzetközi vásáron kolléktíven szerepelt és ugyanennyi helyen jelennek meg vállalatunk az év hátralevő részében is. Kiállításaink viszonylag szerények, Damaszkuszban ezer, Bécsben 700, Zágrábban 600 négyzetméter területen mutatják be a magyar árukat. Lipésében kilenc szakosított vásárházban helyezik el a kiállítás magyar anyagát: élelmiszereket, textilákat, játékokat, cipőket, bórdíszműárukat, gyógyszereket, könyveket. /MTI/

Ujabb IBUSZ társasutazások a Szovjetunióba és Csehszlovákiába

1958. június 30.

Az IBUSZ a nyár folyamán újabb társasutazásokat szervez a Szovjetunióba és Csehszlovákiába. Július 15.-én és 25.-én csoport indul Kijeven át Szocsiába. A 15 napos út - repülőgéppel és vonattal - részvételi díja 3.971 forint. Július 31.-én, augusztus 14.-én, augusztus 24.-én és szeptember 9.-én egyhetes szlovákiai autóbusz körutak kezdődnek. A részvételi díj 1.456 forint. Augusztus 5.-től 18.-ig társasutazás indul Merianske-Lazno-ba, részvételi díja 2.730, augusztus 20.-tól szeptember 2.-ig Karlowy-Varyba /2.720 Ft/ augusztus 1.-én, 9.-én, 16.-án, 23.-án és 30.-án négy napra Prágába indul repülőgép, részvételi díj 1.355 forint. Augusztus 5.-én, 12.-én, 19.-én, 26.-án és szeptember 2.-án ötnapos repülőgép társasutazást szerveznek ugyancsak Prágába 1.497 forintért. Szeptember 9.-én, 16.-án és 23.-án nyolc napra a Tátrába lehet utazni, részvételi díj 1.724 forint. A társasutazásokra az IBUSZ irodákban lehet jelentkezni. /MTI/

B 6. kiadás

1958. június 30.

6 óra 25 perc

Háromnapos tanácskozáson vitatják meg az ipari üzemek villamosberendezéseinek felújítását

1958. június 30.

A hároméves és a tizenötéves távlati fejlesztési terv ipari rekonstrukciós programjában az üzemek villamosberendezéseinek korszerűsítése is szerepel. Hatalmas feladat ez, amelyre gondosan fel kell készülni. A Magyar Elektrotechnikai Egyesület ezért a korszerűsítés tervezési, szerelési, gyártási és üzemeltetési kérdéseinek megvitatását tűzte VII. vándorgyűlésének napirendjére. Avándorgyűlést július 10.-12.-in rendezik meg Miskolcon az Egyetem városban az Építésügyi Minisztériummal együtt.

A háromnapos tanácskozást, amelynek előadói a villamosszerelőipari és az építőszakra legjobb szakértői közül kerülnek ki, Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke nyitja meg és Trautman Rezső építésügyi miniszter zárja be. /MTI/

Havonta 100 forint értéket takarítson meg minden dolgozó - A Ganz vagongyáriak kezdeményezése

1958. június 30.

A Ganz Vagongyár dolgozói az év elején takarékosági mozgalmat indítottak és december elejéig öt és félmillió forint többletnyereség elérését tűzték ki célul. Mozgalmuk a második félévben újabb kezdeményezéssel még jobban kiszélesedik: A gyári pártbizottság és az igazgatóság javaslatára - elsősorban az anyagtakarékosság érdekében - július 1.-től az egyéni és a csoportos takarékoskodás új formáját vezetik be. El akarják érni, hogy minden dolgozó havonta 100 forint értéket takarítson meg a népgazdaságnak. A mozgalomban egyénileg résztvevők, továbbá a műhelyek és üzemi részek eredményeinek nyilvántartására bevezetik az üzemi takarékkönyvek rendszerét.

A takarékoságban kiváló eredményt elérő dolgozók részére külön jutalmazási keretet biztosítanak, s a különféle vállalati és szakszervezeti kedvezmények odaítélésénél előnyben részesítik őket. /MTI/

B 7. kiadás

1958. június 30.

6 óra 30 perc

Másodszor virágnak a lilakák Salgótarjában

1958. június 30.

Az esős hetek és a májusnak beillő időjárás másodszor is fűrtöket eselt a salgótarjáni parkok lilakácfáira. A husz centiméteres új hajtások végén megjelent virágfűrtök csaknem olyan nagyok, mint az első virágzárkor. /MTI/

Gyomor, bél, máj és epehólyag bántalmakra új gyógyvizet hoz forgalomba a KCZERT

1958. június 30.

A nagyobb fűszerboltokban rövidesen forgalomba hozzák a hajdusoboszlói szénsavas gyógyvizet. Ez a víz vas, bróm, szén, só és jód tartalmú. Rendszeres fogyasztásával gyomor, bél, máj és epehólyag bántalmak gyógyíthatók. Kiválóan alkalmas még orr, garat, légcső és tüdő idült hurutos megbetegedéseknél. /MTI/

B 8. kiadás 1958. június 30. 9 óra 35 perc

Szélesvásznúvá alakítják a szombathelyi Sabaria mozit

1958. június 30.

Szombathelyen több mint félmillió forintos beruházással korszerűsítik a Sabaria mozit. Az átalakítás után a mozi szélesvásznú filmek vetítésére is alkalmas lesz. /MTI/

Távfütéshálózat épül a Tiszapalkonyai Héherősi és a készenléti lakotelep között

1958. június 30.

Tiszapalkonyán a Héherősinél állandóan foglalkoztatott dolgozóknek készenléti lakotelepet építenek. Itt nyolcvan-nyolc család jut majd kényelmes otthonhoz. Addig már több lakóházba és egy korszerű munkásszállóba költözhattak be a dolgozók.

A napokban, 1,200.000 forintos költséggel, megkezdték az erőmű fűtőközpontja és a lakotelep közötti távfűtőhálózat építését. Az építők a csaknem egy kilométer hosszúságú betoncsatornába több mint háromszázötven méter különböző méretű csövet helyeznek el. Ezen a csőhálózaton továbbítják majd a lágyított forróvizet a lakásokba. A távfűtőhálózat a fűtési idényre elkészül. /MTI/

Tervmódosításról 2,5 millió forint megtakarítást érnek el a debreceni állomás építésénél

1958. június 30.

A debreceni nagyállomás építésénél a tervek elkészítésekor nyolcmillió forint beruházást irányoztak elő az épület fűtőhálózatának és kazánjainak építésére. Az építkezés vezetői közben - a takarékosági szempontok figyelembevételével - módosították az eredeti tervet. Az új terv szerint az állomással szomszédos Debreceni Erőműtől távfűtőhálózatot építenek ki. Ennek költsége a tervek szerint csak 2,5 millió forintba kerül. A távfűtés megvalósításával nemcsak az építkezési költséget csökkentik, hanem jelentős mennyiségű szénmegtakarítást is elérnek. A távfűtő csatornák terveit már elkészítették. A munkát az ősszel kezdik meg. /MTI/

B 9. kiadás 1958. június 30. 9 óra 35 perc

Hétfőn 35 vagon ujburgonya érkezett a fővárosba

1958. június 30.

Nagyvásártelepre hétfőn reggel 80 vagon és 21 tehérgépkocsi áru érkezett, ebből 29 vagon vegyes zöldáru, 35 vagon ujburgonya, 6 vagon főzötök és 10 vagon gyümölcs.

A vasárnapi országos esőzés akadályozta a gyümölcs szállítását, így hétfőn kevesebb gyümölcs került a piacra. A 35 vagon burgonya és egyéb zöldáru azonban árubőségét teremtett a piacokon. Minthogy a szabóesi burgonya zöme nagyobb gumóju, az apró parázsburgonya piaci árjegyzése megszűnt. A zöldbabot különként 80 fillérral, az uborkát 20, a kelkáposztát 20-30, a fehér keralábé csomóját 20 fillérral olcsóbban árulták, mint szombaton. A korai almaperadicsom ára különként 4 forinttal csökkent. Az úveggyertya 30 fillérral, az egész tőr forinttal alacsonyabb áron adták, mint az elmúlt héten. Megjelent a piacon a róka- és a vargánya gomba is, mire a sampinyon árát különként 1-2 forinttal mérsékeltek. /MTI/

Három hét alatt napi ezer tonnával fokozták a kokszolható szén termelését Koulon

1958. június 30.

A Dunai Vasút a hónap elején azzal a kéréssel fordult a Kómlói Szénbányászati Tröszt dolgozóihoz, hogy fokozzák a kokszolható szén termelését és az eddiginél jobb minőségű szenet szállítsanak. A tröszt műszaki dolgozói nagy erővel láttak a kérés teljesítéséhez és három hét alatt esuceseredményt értek el. A kezdeti ezerháromszáz tonnás napi termelést kétezerkétszáz-kétezerháromszáz tonnára fokozták és jelentősen javították a szén minőségét is. A három hét alatt tizennégy új fejtést nyitottak a kokszolható széntelepben, nyolc fejtés termelését pedig növelték. /MTI/

9.25

B 10. kiadás

1958. június 30.

9 óra 25 perc

Technikumi tanulók mint szakmai ujtó

1958. június 30.

Az Építésügyi Minisztérium oktatási osztálya megrendezte az Épitőipari technikumok tanulmányi versenyét. A versenyben nyolc technikum 500 tanulója vett részt. Első lett a szegedi Varga László, második a bajai Deák Eszter, harmadik a budapesti Surányi István. Az épületgépészeti technikumok versenyében Meszlényi Zoltán, a budapesti technikum hallgatója végzett első helyen, kiemelt eredményekkel. A győztes érdekes szakmai ujtási javaslatot is benyújtott. Az ujtás most áll elbírálás alatt. /MTI/

A Győr megyei tanács művelődési osztályvezetőjének nyilatkozata szovjetunióba tanulmányutjáról

1958. június 30.

Nemrég érkezett haza a Szovjetunióból az a 25 tagú pedagógus küldöttség, amely három hétig tanulmányozta a szovjet iskolarendszert és a közművelődési helyzetet.

Kádassi László, a Győr megyei tanács művelődési osztályának vezetője, a küldöttség tagja tapasztalatairól a következőket mondta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Küldöttségünk három hétig tanulmányozta a Szovjetunió iskolarendszerét, népművelését, művészeti életét. Különösen a politechnikai oktatás iránt érdeklődtem, mert a gyakorlati munkára nevelést meggyőzően a következő tanévben 23 általános és 2 középiskolában vezetjük be. A Szovjetunióban ezt már igen magas fokra fejlesztették. Mind a falusi hét osztályos, mind a városi tíz osztályos iskolákban kivétel nélkül megtaláltuk a szükséges technikai eszközökkel felszerelt munkatermeket.

Ezután arról beszélt, hogyan hasznosítják a Szovjetunióban szerzett tapasztalatokat az oktatási, illetve népművelési munkában.

- Az iskolákban - mondotta - első és legfontosabb teendő a munkára nevelés. Ehhez - az állami hozzájáruláson kívül - a társadalom segítségét is kérjük. Munkánkat a szülők is eredményesebbé tehetik, ha gyermekeiket az iskolai feladatok elvégzése után a háztartásban foglalkoztatják. Ezért van szükség az otthoni és az iskolai nevelés egybehangolására, a szülők és a pedagógusok szoros kapcsolatára. /folyt.köv./

930

B 11. kiadás

1958. június 30.

9 óra 45 perc

/A Győr megyeifolyt./

- Az illetékes intézmények és társadalmi szervezetek összefogásával a dolgozók szűles rétegeit igyekszünk a zenei alapismeretek elsajátításához segíteni. Tovább szélesítjük a megyei könyvtár-hálózatát, hogy még több dolgozóhoz eljussanak a magyar és a világirodalom alkotásai - mondta befejezésül Kádassi László. /MTI/

Arcképes igazolványt kapnak az uttörők

1958. június 30.

A Magyar Uttörők Szövetsége az uttörőcsapatok tagjait arcképes igazolvánnyal látja el. Az igazolványokat amelyek a személyi adatokon kívül a fogadásalom szövegét, továbbá az uttörő próbák, táborozások és tanfolyanok igazolását is tartalmazták, a napokban kapják kézhez a pajtások. /MTI/

Háromszáz miskolci gépész és kohász-mérnök-hallgató megy termelési gyakorlatra a nyáron

1958. június 30.

A miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem 300 gépész- és kohász-mérnök-hallgatója megy a nyáron többhetes termelési gyakorlatra, gépgyárakba és kohászati üzemekbe. Az egyetemi hallgatók - oktatóik és az üzemek mérnökeinek irányításával és ellenőrzésével - tanulmányozzák a gyárak életét. /MTI/

Nemzetiségi iskolák pedagógusainak továbbképzése

1958. június 30.

Az Eötvös Loránd Tudományegyetemen a Művelődésügyi Minisztérium kéthetes továbbképző tanfolyamot indított a délszláv és a németiskolákban működő pedagógusok részére. A tanfolyamon 30 pedagógus vesz részt. /MTI/

B 12. kiadás 1958. június 30. 9 óra 50 perc

Ujabb Ady-, Tömörkény-, Móra-, Juhász- és Babits-kéziratokkal és levelekkel gazdagodott a szegedi irodalmi muzeum

1958. június 30.

A szegedi irodalmi muzeum újabb Ady-, Tömörkény-, Móra-, Juhász- és Babits-kéziratokkal és levelekkel gazdagodott. Az irásokat Madácsy László irodalomtörténész vitte Szegedre a Budapestben élő Domokos Lászlótól, Móra Ferenc kortársától. Domokos László annakidején Móra Ferencel, Tömörkény Istvánnal és Juhász Gyulával együtt dolgozott a Szegedi Naplónál. A levelek legtöbbje magánjellegű. Móra Ferenc a fehér terror idején egyik levelében azt írja, hogy ő is szerepel a fekete listán és mindennap várja letartóztatását. A kéziratok között szerepel Juhász Gyula, eddig ismeretlen négy költeménye is. /MTI/

Szovjet zeneszerzők ajándéka a magyar zeneművészeknek

1958. június 30.

A Szovjet Zeneszerzők Szövetségétől több könyvet, kottát s hanglemezt kapott ajándékba a Magyar Zeneművészek Szövetsége. Ezek között van Dovzszenko professzor műve az ukrán zenéről, Dankovics Tarasz Sevcsenko című szimfónikus költeményének partitúrája, s Eduard Gracs, a tovaly ősszel hazánkban is nagy sikerrel vendégszerepelt szovjet hegedűművész egyik koncertjének hangfelvétele. /MTI/

Az idén négy külföldi zenei versenyen vesznek részt magyar művészek

1958. június 30.

Fiatalsági művészeink az év második felében négy nagy nemzetközi versenyen vesznek részt. Szeptemberben ugyyszólván egy időben zajlik le a bukeresti, Enescu-verseny és a müncheni zenei verseny, amelyet a Német Szövetségi Köztársaság rádióállomásei rendeznek. Az előbbin nyolc, az utóbbin tíz előadóművész képviseli hazánkat. A vonósnégyesek liège-i versenyére a Várkonyi és a Weiner kvartett utazik el. Toulouse-ban októberben rendeznek zenei versenyt, amelynek magyar résztvevőit augusztus végén jelöli ki a hazai bíráló bizottság. /MTI/

9.40

B 13. kiadás 1958. június 30. 10 óra 10 perc

Százhuszonöt kiállítás az első félévben, 320.000 nézővel, 70 kiállítás a második félévben a Műcsarnok rendezésében

1958. június 30.

A Műcsarnok rendezésében az első félévben Budapesten és vidéken 125 kiállítás nyílt. Az első félév kiállításait hazánkban több mint 320.000-an, ebből vidéken 80.000-en látták. Megismerkedhetett a magyar nézőség a XIX. és XX. század cseh- és szlovák szobrászatával, a bolgár festők műveivel, Csehszlovákia grafikus művészeinek alkotásaival. A kiállítások anyagát a Műcsarnok közreműködésével számos üzemben bemutatták. Hódmezővásárhelyen állandó kiállítási terme nyílt a Műcsarnoknak.

Gazdagnak és változatosnak ígérkezik a második félév kiállítási terve. A Műcsarnok rendezésében Budapesten mintegy negyven, vidéken pedig csaknem harminc tárlat nyílik. A Műcsarnok rendezésében az országunk közötti kulturális egyezmény alapján bemutatják hazánkban a román festészet remekait, az elmúlt félvszázad lengyel képzőművészetét. Nagyszabású csehszlovák iparművészeti kiállítás nyílik, ezenkívül a második félév tervében szerepel még svájci grafika és kínai nemzeti festészeti kiállítás. A közönség elé lépnek alkotásikkal a fiatal művésznemzedék tagjai, de rajtuk kívül az idősebb művészek alkotásából is tárlatot rendeznek. A második félévben a tervek szerint többek között Czobor Béla és Fereneczy Béni művészetét mutatják be.

Vidéken megrendezik az első dunántúli képzőművészeti tárlatot Hiskaleon és Hódmezővásárhelyen pedig a szokásos évi kiállítást. /MTI/

Ariosto emlékkiállítás az Akadémiai Könyvtárban

1958. június 30.

A Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára Ariosto halálának 425. évfordulója alkalmából emlékkiállítást rendezett. Többek között kiállítottak az Orlando Furioso-ból készült első magyar prózai fordítás egyik példányát, amely Bethlen Miklóstól 1665-ben jelent meg, valamint a hősköltemény egyes részleteiről Csokonai Vitéz Mihály és Arany János által készített költői fordításokat, s a legújabb idők magyarul fordított műveit. Emlékek mellett számos példányt mutatnak be Ariosto műveinek korai - főleg velencei - továbbá magyar, francia, cseh, német, lengyel kiadásából. /MTI/

10.32

B 14. kiadás

1958. június 30.

10 óra 40 perc

Harmincnyolc főnyi bolgár csoport is jelentkezett a debreceni nyári egyetemre

1958. június 30.

Külföldi hallgatók is jelentkeznek a debreceni nyári egyetemre. A jelentkezés vége felé közeledik. Legutóbb 31 főnyi bolgár csoport jelentkezése futott be. A csoport tagjai között tanácsai dolgozók, győgszerészek vannak, ezenkívül több ügyvédnő és egyetemi hallgató. /MTI/

Kínai gépkocsivezetők köszönőlevele a magyar autók készítőinek - Jól működnek Kveicsu tartományban a Csepel tehergépkocsik

1958. június 30.

A napokban levél érkezett Kínából a MOGÉRT Gépjármű Kúlcserkedelmi Vállalathoz. Baráti üdvözlő sorokat tartalmazott, azoknak a szerveit, akik a Csepel Autógyárban készült és a MOGÉRT által szállított teherautókat a Kínai Népköztársaságban Kveicsu tartományban vezetik.

A Kveicsu tartomány közlekedési irodájához tartozó 4. számú motorüzem dolgozói a pekingi magyar nagykövetséghez juttatták a levelet és kérték, hogy továbbítsák Budapestre. Most itt a melegen hangu levél, amelynek tartalmára méltán büszkék lehetnek a Csepel autógyár munkásai.

"Kveicsu tartomány fennsíkjain 1954 nyarán jelent meg 98 magyar gyártmányú tehergépkocsi, amelyeknek nagyon örültünk és meg is becsüljük az Önök munkáját - írják a levélben. - Azóta több ízben látogattak meg bennünket magyar szakértők és tapasztalataik átadásával segítettek munkánkat. Így tanulhattuk meg azt, ami korábban ismeretlen volt számunkra".

"Az eltelt négy évben - hangzik a továbbiakban a levél - a 98 magyar gyártmányú tehergépkocsi nemcsak Kveicsu tartomány fennsíkjain, hanem Jünnan, Szecsuan, Hunan és Kwangsi tartományokban is dolgozott. Az autók átlagosan 150.000 kilométert tettek meg eddig. A legnagyobb teljesítmény 205.726 kilométer, de legalacsonyabb is meghaladja a százegyzetet. Főjavítás nélkül 27 kocsi tett meg százötven ezer kilométert, hatvanhat százezer kilométert, öt pedig ötvenezer kilométert futott. A tehergépkocsik most is szünet nélkül, jól dolgoznak, ezért mi, a 4. motorüzem dolgozói köszönetünket nyilvánítjuk".

(MTI)

B 15. kiadás

1958. június 30.

12 óra / perc

Felülvizsgálják az új jövedelemelosztási módszerrel kísérletező termelőségvetkezeteket

1958. június 30.

Az ország sok termelőségvetkezetében már hosszabb ideje kísérleteznek a jövedelem-elosztás jobb megszervezésével. Teraszik a megállapítás, hogy az alapvető szocialista elvek megsértése nélkül, a helyi viszonyokhoz, a szokásokhoz alkalmazkodva fokozzák a tagok anyagi érdekelttségét, folyamatossá teszik a készpénzellátást, vonzóbb legyen a közös gazdaság a kívülállóknak, elsősorban az ifjúság részére.

Az új jövedelemelosztási módszerrel kísérletező termelőségvetkezetek közül sok elgondolási felülvizsgálatát kérte az Országos Termelőségvetkezeti Tanácstól.

A Termelőségvetkezeti Tanács, a Földművelésügyi Minisztérium és annak szervezési intézete, a kérésnek eleget tett és közös munkabizottságot alakított, amely ezen a héten megkezdte tevékenységét. A munkabizottság országosan felülvizsgálja a kialakított, vagy kialakítás alatt levő legjellemzőbb új módszereket. Tudományos igényű, módszeres vizsgálat alapján döntik el, hogy a kezdeményezéseket körül melyik alapvető szocialista elvek alapján működő szocialista nagyüzem munka- és jövedelemelosztására. /MTI/

Magas őszi árpa termékek a hajdusági termelőségvetkezetekben

1958. június 30.

A Hajdu megyei termelőségvetkezetek árpacséplési eredményei azt mutatják, hogy korszerű növénytermelési módszerekkel, műtrágyázással jelentősen csökkenteni lehet a kedvezőtlen időjárás okozta veszteségeket. Az ebresi Vörös Csillag Tsz-ben 14 mázsa az átlag, a bárándi Rákóczi Tsz-ben 15 mázsa takarítottak be holdenként. A berekböszörményi Petőfi Tsz termése is messze meghaladja az azonos összetételű talajokon gazdálkodó egyénileg dolgozó parasztok eredményeit. A szövetkezetben kombájnnal vágták le a 40 hold őszi árpát és egy-egy holdról 20 mázsa szemet öntöttek zsákokba. /MTI/

11.50

B 16. kiadás

1958. június 30.

11 óra 15 perc

A dunántúli olajbányások az olajtermelés növelésére két központ köré csoportosították a rendelkezésre álló műszaki, tudományos és anyagi erőket

1958. június 30.

A hároméves népgazdasági terv évi 1.1 millió tonna olaj termelését irányozza elő. A feladatot megvalósítása a dunántúli olajbányásoktól is összehangolt, nehézséget nem ismerő munkát kíván meg. Az olajtermelés növelésére irányuló terv egyrészt a meglévő olajmezők hozamának növelésére, másrészt újabb kutatásokra, feltárásokra épül. A következő években két központ köré csoportosítják a rendelkezésre álló műszaki, tudományos és anyagi erőket. Az egyik Nagylengyel és környéke, a másik pedig a Somogy megyei Babócsa és környéke. Ezek azok a területek, ahol a további kutatás jelentős eredményeket hozhat. Babócsa környékén már a múlt évben és az idén is jelentős kutató munka folyt.

Új területet jelent az olajkutatásban a Balony hegység északi előtere is. Itt Nagytilajtól Nagyigmándig több kilométer széles sávot vizsgálnak meg. Ezt a munkát Nagytilaj környékén már megkezdték. Elvégezték a földszerkezetet kutató első furásokat. /MTI/

B 17. kiadás

1958. június 30.

13 óra 35 perc

Időjárásjelentés

1958. június 30.

A Meteorológiai Intézet jelenti június 30.-án, hétfőn délben 12 órakor:

Felhős idő, kevés napsütéssel

Európa időjárási helyzetét a brit-szigetek és az Ukrajna feletti nagy kiterjedésű ciklonok irányítják. E területeken sokfelé esik az eső. A két ciklon közötti térségben, így Németországban átmenetileg párássá, ködös az időjárás. Szárazabb idő csak Észak-Európában van.

Hazánkban vasárnap a Dunántúlon felszakadozott a felhőzet, máshol még erősen felhős volt az égbolt. Több helyen, főként a Duna vonalától keletre esett az eső és igen nagy esőmennyiségek is előfordultak. Nagyobb csapadékmennyiség hullott Egerben 64, Miskolcon, Tiszaröfön 61, Kékesen 56, Galyatetőn 55, Hidasnémetiben 48 milliméter. A nappali hőmérséklet nyugaton és délen 21-24, északkeleten 14-18 fokra emelkedett. Éjjel 11-15 fokra hűlt le a levegő.

Budapest vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 16,5 fok volt, a sokévi átlagnál 4,4 fokkal alacsonyabban.

Budapest hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedden estig: változó felhőzet, többfelé eső, nyugaton zivatarok. Mérsékelt szél, a hőmérséklet alig változik.

Várható legalsó hőmérséklet ma éjjel 12-15 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 21-24 fok között.

Távolabbi kilátások: további esők.

A Duna vízállása 1958. június 30.-án, hétfőn reggel Budapestnél: 382 centiméter. /MTI/

13 30

B 18. kiadás 1958. június 30. 12 óra 40 perc

Borsod megyében júliusban kezdődik az új iskolák átadása

1958. június 30.

A Borsod megyei Építőipari Vállalat idei munkatervében kilenc - nagyjából részben falusi általános - iskola építése is szerepel. Ebből nyolc iskolának szeptember 1-ig kell elkészülnie. A vállalat vezetősége az új iskolák építését a legjobb brigádokra bízta. Emődön a Henri Martin brigád, a miskolci Malinovszkij uton pedig Bukovenszki Pál munkacsoportja dolgozik. A műszakiak módosították az eredeti átadási tervet, hogy a szakiparosok egyenletesen dolgozhassanak. Ezek az intézkedések igen eredményesnek bizonyultak: a Henri Martin brigád az emődi négytantermes iskolát szeptember 1. helyett már július közepén átadja. Befejezés előtt áll az arlóci iskola építése is. /MTI/

--

Önálló termelőszövetkezetté alakult Békés megye legjobb tiszcséje

1958. június 30.

Az eleki Rákóczi Termelőszövetkezeti csoport^{ot} évkeztől Békés megye legjobb I. típusú szövetkezeteként emlegetik. Száznegyvenhárom magyar-román-szlovák és német nemzetiségű tagja nagyüzemi módszerekkel gazdálkodik és minden terményféléből többet takarít be, mint a környék egyénileg gazdálkodói. A csoport anyagi alapját közös jószágállományból és 25 hold szövetkezeti föld terméséből évről-évre gyarapították.

A tiszcsé most fejlődésének útján jelentős határállomáshoz érkezett: László János párttitkár javaslatára önálló mezőgazdasági termelőszövetkezetté alakulnak át. Eddig hetvenketten írták alá az önálló termelőszövetkezet belépési nyilatkozatát azzal, hogy az átadás után már minden munkát közösen végeznek. /MTI/

--

Társasutazást szervez Prágába a szakszervezeti ifjúság első világtársasutazására az Expressz Ifjúsági Utazási Vállalat

1958. június 30.

Az Expressz Ifjúsági Utazási és Szolgáltató Vállalat a szakszervezeti ifjúság első világtársasutazására, Prágába társasutazást szervez. A társasutazás résztvevői megismerkednek Prága nevezetességeivel, ellátogatnak a Skoda művekbe, továbbá résztvesznek a kongresszus tiszteletére rendezendő nagygyűlésen. /MTI/

--

13.30

B 19. kiadás 1958. június 30. 12 óra 40 perc

Részletes talajtérkép a mérszben szegény földekről

1958. június 30.

Az Országos Mezőgazdasági Minőségvizsgáló Intézet keposvári osztálya öt év alatt Zala, Somogy, Tolna és Baranya megyei földjein 5400 szelvény alapján vizsgálta a talajt. A munka 75.000 hold savanyú, homokos területet érintett. Ha ezt a nagyki-terjedésű, mérszben szegény földet a szakvélemény alapján meszezés-sel javítják, akkor búzából - holdenként két mázsás többlettermést számítva - 150.000 mázsával többet takaríthatnak be.

A tavaly felvett minták alapján az osztály részletes talajtérképet készített. Rövidesen meglesz 29.000 holdról a különleges talajtérkép, amelyen elhatárolva megtalálhatók az összes talajváltozatok. A térképhez szakvéleményt és részletes magyarázatot is mellékelnek. /MTI/

--

Mezkezdődött a cséplés Csongrádon

1958. június 30.

Csongrád megye egyes vidékein, ahol az eső nem akadályozza a munkát, már csepelik az őszi árpat. Az ambrózfalvi Dimitrov Termelőszövetkezetben az első cséplési adatok azt mutatják, hogy a termésreklamáció a vártnál jobb: holdenként 15 mázsa. Felbug-tek a cséplőgépek a magyarországi Úttörő Tsz-ben és az Igási-uti Állami Gazdaságban is. A gazdaságban öt nap alatt vágták le a 260 holdnyi ősziárpat, amely 14 mázsás átlagterméssel fizetett. /MTI/

--

Új termelőszövetkezet alakult Győr megyében

1958. június 30.

A Győr megyei Tápszentmiklós községben 12 család új termelőszövetkezetet alakított. A belcők 110 hold földet vittek a községbe. A tápszentmiklói termelőszövetkezet megválasztotta vezetőségét; a tarlóhántást és a másodnövények vetését már közösen intézik. /MTI/

--

13.40

B 20. kiadás 1958. június 30. 10 óra 50 perc

Megjavultak a takarmánytermés kilátások, - emelkedett a sertéshizlalási és zsergélők száma

1958. június 30.

Győr megyében a májusi szárazság miatt nem haladt kielégítő mértékben a sertéshizlalási szerződés kötés. Különösen kevés volt a szerződés a kapuvári és a csornai járásban, ahol főleg hussertést tenyésztnek. Itt több termelő szabadulni igyekezett jószágától.

Az utóbbi napokban lényegesen változott a helyzet, az esős időjárás hatására megjavultak a takarmányterméskilátások. A győri és a mosonmagyaróvári járásban néhány nap alatt ötször annyi sertésre kötöttek szerződést, mint korábban. Az állattartók jó kukoricatermést várnak, s addig is, amíg a tengeri beérik, másodkaszálású lucerna és lóhere sarjuval pótolhatják a kevesebb árú árát. /MTI/

A szocialista nagyüzemek terményeivel letörték a magas piaci árakat Győrött

1958. június 30.

A győri városi tanács kerésére az Ikrényi, a Nagyszentjánosi és a Horvátkimleai Állami Gazdaság, valamint a Mihályi Tancsics Termelőszövetkezet nagymennyiségű áruval jelentkezett a piacon. A szocialista nagyüzemek a zöltségfélék különkénti árát általában 2-3 forinttal alacsonyabban szabták meg, s így egy héten belül az őstermelőknek és a kiskereskedőknek is igazodniuk kellett az új árakhoz. A gyümölcsök különkénti ára is lényegesen csökkent: 5 forintért szép meggyet, 3 forintért oseresznyét, 12 forintért málnát lehetett kapni.

A városi tanács kereskedelmi osztálya az üzérkedést magyaránny ellenőrzéssel igyekszik meggátolni. A vasutállomáson és az autóbusz megállóhelyeken ellenőrök figyelik, nehogy kofák vásárolják fel az őstermelők Győrbe hozott áruit. /MTI/

Nagyarányu átszervezés és korszerűsítés a pápai Elekthermaxban

1958. június 30.

A pápai Elekthermaxban kedden két hétre leáll a termelőmunka, mert az üzemben nagyarányú átszervezést, illetve korszerűsítést hajtanak végre. Több műhelyt átépítenek és korszerű berendezésekkel, gépekkel esztergapadokkal látják el az üzemet. Az átszervezés után az Elekthermaxban kizárólag kisebb háztartási gépek készülnek. /MTI/

13.50

B 21. kiadás 1958. június 30. 10 óra 50 perc

Jegyzőkönyvet írtak alá a Német Demokratikus Köztársasággal árucserreforgalmunk növeléséről

1958. június 30.

A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság külkereskedelmi minisztériumának vegyesbizottsága 1958. június 13.-tól június 28.-ig tárgyalásokat folytatott Budapesten az ideai árucserreforgalom növeléséről. Az eredményes tárgyalások után aláírták a két ország között 1958-ra szóló árucserreforgalmi és fizetési megállapodás kiegészítő jegyzőkönyvét. Szerint az eredeti megállapodásban leköötött áruk mennyiségét 32.1 százalékkal növelték.

A kiegészítő jegyzőkönyv árulistái szerint a Német Demokratikus Köztársaság gépipari cikkeket, köztük textilgépeket, vegyipari készülékeket, élelmiszeripari, mezőgazdasági szerszámgepeket, személy- és tehergépkocsikat, elektrotechnikai és finommechanikai cikkeket, valamint vegyi cikkeket szállít hazánkna. Magyarország elsősorban ipari fogyasztási cikkeket, textilárúkat, többek között sportszövetet, gyapjuszövetet, férfi-, női- és gyermekruhákat, rádió- és televíziós készülékeket adott el az NDK-nak. Növeljük a kohóipari gyártmányok, mezőgazdasági termékek, így például a gazdasági vetőmagvak, olajos magvak szállítását.

A tárgyalások a kölcsönös megértés és barátság szellemében folytak és hozzájárultak a két ország közötti politikai és gazdasági kapcsolatok megszilárdításához. A kiegészítő jegyzőkönyvet német részről Karl Ekloff, a Német Demokratikus Köztársaság külkereskedelmi és külpolitikai miniszterének helyettese, magyar részről Mulató János külkereskedelmi miniszter-helyettes írta alá. /MTI/

Írtóhadjárat indult a burgonyabogár ellen - A növényvédő állomások, a termelők és a munkások összefogott munkával vesnek gátat a fertőzésnek

1958. június 30.

Az amerikai burgonyabogár-fertőzés hazánkban az idén minden eddiginél nagyobb területen, s nagyobb mértékben tapasztalható. A Dunántulon a fertőzés általános, de a Duna-Tisza közén is találhatók nagyobb összefüggő fertőzött foltok, a Tiszántulról a múlt évinél erősebb szerványfertőzéseket jelentettek. /folyt.köv./

13.50

B 22. kiadás

1958. június 30.

14 óra 15 perc

/Irtóhadjárat indult.....1.folyt./

A kötelező védekezésről szóló kormányhatározat nyomán máris irtóhadjárat indult országsszerte a burgonyabogár ellen, a növényvédő állomások, a termelők és a diákok összefogott erővel kezdtek a védekező munkákba, hogy gátat vessenek a burgonyatermést veszélyeztető kártételnek, s elejét vegyék a további fertőzésnek.

A legutóbbi jelentések szerint Győr megyében - ahol igen nagymérvű a burgonyabogár-fertőzés és a bogár második rajzása a közeli napokban kezdődik - négynapos irtóhadjáratot indítanak a kártévek ellen. A megyei növényvédő állomás 30 nagyteljesítményű gépe négy nap alatt erős DDT oldattal permetezi be a termelősövetkezetek valamennyi burgonyatábláját. Ugyanczen idő alatt az egyéni termelők is elvégzik a kötelező permetezést. A növényvédő állomás és a földművelésügyi szervezetek központja gondoskodott arról, hogy minden községben korlátlan mennyiségben álljon a termelők rendelkezésére a szükséges permetező és porozószer. A védekezőszer olyan töménységű, amely a bogarakat és a lárvákat egyaránt elpusztítja.

Veszprém megye egyes járásában különösen nagy tömegben jelentkezett az idén a burgonyabogár. Még a Bakony-vidék burgonyatermő területein is erős a fertőzés, ahol a korábbi években csak szórványosan, itt-ott találtak egy-egy kártévet. A csopaki növényvédelmi gépállomás 27 nagyteljesítményű porozó-permetezőgéppel a megye több mint 100 termelősövetkezetében és társulásában végezte el máris a burgonyabogár elleni védekezési munkákat. A sümegi járásban körülbelül 150 gimnazista segítette a parasztoknak az irtásnál. A megyében több helyen a KISZ és az uttörő szervezetek önkéntes segítő brigádokat alakítottak, s ahol a határszélük után elrendelték az általános védekezést, ott a fiatalok azonnal munkába fogtak.

Baranya megye 11.000 holdnyi burgonya vetésterületén egy hónapja küzdenek megfeszített erővel a burgonyabogár ellen. Eddig körülbelül 20 mázsa bogarat szedtek össze, ezenkívül szükség szerint alkalmazták a vegyszeres védekezést is. Minden községben egy-egy brigád járja a határt, s ellenőrzi, hogy a burgonyaparcellák tulajdonosai elvégezték-e a szükséges védekező munkákat. Általában a jó gazda gondosságával dolgoznak megcserte a burgonyaültetvények védelmén, akadtak azonban mulasztók is, akiket máris felelősségre vontak: körülbelül 50 gazdát bírságoltak meg a védekezés elhanyagolása miatt. A közeli napokban általános határszélüket szerveznek, s a bogarak fejlődési állapotától függően megkezdik a burgonyatáblák permetezését vagy porozását. /folyt.köv./

B 23. kiadás

1958. június 30.

15 óra 15 perc

/Irtóhadjárat indult....2.folyt./

27 vagonnyi védekezőszer áll rendelkezésre a megyében. A megyei tanács a szabadságos diákok bevonásával többnapos burgonyabogár-gyűjtést rendez.

A Zala megyei tanács mezőgazdasági osztálya röplapokat, plakátokat juttatott el a legkisebb falvakba is, hogy megszervezze a burgonyabogár elleni védekezést. A veszedelmes kártévként második nemzedékének rajzását a hét végére várják, de máris megtették a szükséges intézkedéseket. Általában mindenütt elegendő mennyiségű védekezőszert tartanak készletben, s felállítoták a községi növényvédelmi szolgálatot, amelyek a rajzás megindulásakor azonnal riasztják az egész lakosságot.

A Bodrogközben mintegy 5.200 hold burgonyaültetvényen végzi el díjmentesen a burgonyabogár elleni permetezést és porozást a miskolci növényvédő állomás. Ennek a területnek körülbelül 70 százaléka összefüggő burgonyatábla, ahol permetezéssel, a kisebb parcellákon pedig porozással védekeznek. A szükséges védekezőanyagot már ki is szállították. Legnagyobb a fertőzés a mezőkövesdi, a mezőcsáti és az ózdi járásban. Ezekon a területeken körülbelül 85 termelősövetkezetben permetezéssel irtják a burgonyabogarat a három holdnál nagyobb burgonyaültetvényeken. A többi termelősövetkezet, ahol kisebb területen termelnek burgonyát, a védekezőszert ugyancsak ingyen kapja, de itt a tagok maguk végzik a porozást. A miskolci növényvédő állomás tíz permetezőgépet állít üzembe, s ahol szükséges, éjjel-nappal munkával irtják a burgonyabogarat.

Szabolcs-Szatmár megyében július 5-10 között rendezik meg a burgonyabogár második nemzedéke elleni irtóhadjáratot. Erre a munkára 60 nagyteljesítményű motoros permetezőgépet bocsátottak a szakemberek rendelkezésére. A legjobban fertőzött területeken használják fel a Szovjetunióból érkezett körülbelül 6 vagonnyi újfajta idegnéreg-tartalmú pasztát, elsősorban a termelősövetkezetekben, állami és kísérleti gazdaságokban. A nyírségi egyéni dolgozó parasztok is nagy szorgalommal készültek a burgonyabogár elleni védekezésre. 8.000 háti permetezőgéppel látják a munkához, amelyből 3.000-et a földművelésügyi szervezetek kölcsönöztek erre az alkalomra. Az állami gazdaságok, emellett hogy saját, mintegy 3.000 holdnyi burgonyaültetvényüket határidő előtt megtisztítják a kártévektől, további 3.000 hold burgonya permetezését, porozását vállalták el. A szocialista nagyüzemek dolgozói és az egyéni gazdák összefogásával öt nap alatt körülbelül 80.000 holdon végzik el a burgonyabogár második nemzedéke elleni permetezést. /folyt.köv./

B 24. kiadás

1958. június 30.

15 Óra 30 perc

/Irtóhadjárat indult....3.folyt./

Csongrádban napok óta folynak az előkészületek a burgonyabogár elleni nagy "invázióra". A községekben, falvakban dob-
szóval, hangos hiradón hívják fel a figyelmet a védekezésre. A növény-
védőszeres kiosztása hétfőn megkezdődött. Elsősorban a régi burgonya-
termelő tájakon: a Maroszigetben, valamint Apátfalva és Magyarcsanak
vidékén kezdik meg a munkát. - megyében körülbelül 30.000 termelő
és vakációzó diák vesz részt a veszedelmes kártévő elleni harcban.
A termelőszövetkezetek nagyobb tábláin és az egyénileg dolgozó pa-
rasztok összefüggő parcelláin a növényvédő állomás 20 géppel kezdi
meg a kolorádóbogár irtását. /MTI/

Julius 26.-án, megrendezik Balatonfüreden a hagyományos Anna-bált
Ezen az estén több Balaton környéki üdülőhelyen lesz táncmulatság

1958. június 30.

A Balaton környékén nyaraló ifjúságnak minden
osztendőben egyik nagy élménye az Anna-bál, Balatonfüreden az idén
is megrendezik az Anna-bált a Hazafias Népfront Veszprém megyei
szervezetének védnökségével. A tervek szerint a SZOT szanatórium
nagyterében tartják meg, - s tekintve a terem befogadóképességét, -
mintegy ötszáz személyt hívnak meg. Meghívókat Balatonfüreden, a
Veszprém megyei Idegenforgalmi Hivatalnál /Blaha Lujza utca 5./
lehet igényelni.

Ugyanezen az estén több balatoni üdülőhelyen rendez-
nek majd Anna-bált. /MTI/

Szerdán avatják a sztálinvárosi benzolfinomitót

1958. június 30.

A Dunai Vasút vegyiművének leucujabb üzemét, a ben-
zolfinomitót, amely évi nyolcmillió-hilencmillió forint bevételhez
juttatja a vasművet, szerdán délelőtt avatják fel. /MTI/

B 25. kiadás

1958. június 30.

16 óra 10 perc

Egy éve kezdődött a Nemzetközi Geofizikai Év - Június végén
Moszkvában tartják az NGE ötödik teljes ülését

1958. június 30.

Egy évvel ezelőtt, július 1-én kezdődött a Nem-
zetközi Geofizikai év. Az évfordulóval kapcsolatosan dr. Egyed
László Kosuth-díjas egyetemi tanár a Nemzetközi Geofizikai Év
magyarországi bizottságának titkára a következőket mondotta a Ma-
gyar Távirati Iroda munkatársának:

/nemzeti
- Ez a nagy tudományos munka az emberiség eddigi
legnagyobb ilyen jellegű vállalkozása. Olyan határállomások jelzik
az utját, mint a mesterseges holdak, az antarktisz expedíció, a
jégen uszó obszervatóriumok, stb. Ezek főleg egzotikus voltuknál
fogva keltik fel elsősorban a nagyközönség érdeklődését, ho-
lott a sokezer obszervatóriumban százezer kutató megfeszített mun-
kája ontja a megfigyelési adatokat, amelyeknek feldolgozására alig
lehet gondolni a geofizikai év befejezése. 1958 december 31 előtt
A jelek arra mutatnak, hogy csak részben fejeződik be ekkor a ge-
ofizikai év. Igen sok kutatási ágban már most kívánatosnak mutat-
kozik a mérések, megfigyelések folytatása december 31-e után is.
Azt, hogy folytatják-e a Nemzetközi Geofizikai évet és milyen mér-
tékben, a július végén Moszkvában kezdődő ötödik teljes ülés fogja
eldőnteni.

- Annyit azonban már elmondhatunk: ma lényegesen
jobban ismerjük a Földet, tengereket és a levegőt, mint egy évvel
ezelőtt. S míg a Holdba való utazás egy évszázaddal ezelőtt csak
az író fantáziájában élt, addig ma már a megvalósulás küszöbén
áll. Ez mind annak a valóban nemzetközi tudományos vállalkozásnak az
eredménye, amelyet Nemzetközi Geofizikai Évnek neveznek. /MTI/

Új termelőszövetkezet kezdte meg működését Bács és Fajér megyében

i Vid Ká/TM Szl H 1958. június 30.

A Bács megyei Hercegszántó községben vasárnap ujjá-
alakult az ellenforradalom idején feloszlott Felszabadulás Tsz. A
három nemzetiségű községben 12 család 320 hold földön kezdte meg
újra a közös gazdálkodást. Ezzel Bács megyében a termelőszövetke-
zetek száma elérte a kétszázhuszat.

Fajér megyében Pusztaszabolcson alakult új terme-
lőszövetkezet. Arony Élet néven. Az alakító 20 középparaszt mind-
egyike beviszi felszerelését és állatait a szövetkezetbe. /MTI/

B 26. kiadás 1958. június 30.

15 óra 40 perc

Szerdtől kezdve helyreáll a közlekedési rend a Kossuth Lajos utcán és a Felszabadulás téren

1958. június 30.

A Kossuth Lajos utca átépítésével kapcsolatos utómunkák is befejezéshez közelednek, s elkészül a Petőfi Sándor utcai uttorokolat is. Ezzel kapcsolatban a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága közölte, hogy szerdtől reggeltől kezdve teljesen helyreáll a közlekedési rend a Kossuth Lajos utca-Petőfi Sándor utca-Felszabadulás tér utvonalon.

A 74-es trolibusz végállomása ismét a Március 15 térre kerül és a trolibusz eredeti utvonalaán közlekedik. A 2-es és a 65-ös autóbussznak ismét a Szabadsajtó utján lesz a végállomása, a 8-as autóbussznak pedig a Felszabadulás téren. A 15-ös autóbussz ugyancsak eredeti utvonalaán közlekedik.

Vita előtte meg a 44-es és a 46-os autóbusszok utvonalaának visszahelyezését. Sok érv hangzott el emellett, hogy a jelenlegi vonalaán közlekedjék, s így sikerül majd - legalábbis némileg - tehermentesíteni a különben is zsúfolt Belvárost. A közönség kérésére azonban mégis úgy döntöttek, hogy a 44-es és a 46-os autóbusszok a Kossuth Lajos utcán járnak, végállomásuk azonban nem a Kigyc utcánál lesz, hanem a Szabadsajtó utja és a Felszabadulás tér sarkán. /MTI/

Gyermekvédelmi és ifjúsági tanács alakult Hajdu-Biharban

1958. június 30.

Debrecenben hétfőn megalakult a Hajdu-Bihar megyei gyermekvédelmi és ifjúsági tanács. Az új ifjúsági szervezet benatóan foglalkozott a hajdusági és a bihari tanyavilágban élő gyermekek egészségügyi helyzetével, oktatásával és nevelésével. A gyermekek tanulását jelentősen megkönnyíti a megyei tanács idei iskolaépítési programja. Esz rint az új iskolák több mint egyharmadát a tanyavilágban építik. A tanyavilágban tovább szélesítik az iskolaorvosi hálózatot és felügyeletet, a központokban nevelési tanácsadókat létesítenek. /MTI/

B 27. kiadás

1958. június 30.

15 óra 40 perc

Az MTI FOTÓ június 30.-i képanyaga

1958 június 30.

Az új vietnami nagykövet átadta megbízólevelét
Képek a Danuvia Szerszámgépgyárból
Tovább épül a pécs-meszési lakótelep
Egy most végzett ipari tanuló első napja a Gh.Dej Hajógyárban
Az ünnepi könyvhét első napján a PAVAG-ban
Átogatás Olesai Kiss Zoltánnál, a mártir emlékmű alkotójánál
Egy soproni díszműves kovácsmester munkájából
Országos Kamaraszínház: Aranyvirág
Megnyilt a margitszigeti úttörőtábor
A tervtől a kész ruháig
Kutyaszépségverseny az Allatkertben
Horgász dobverseny
Készül a margitszigeti versenyszóda az Európa Bajnokságra

Külföldi képek

Franciaország: Különös kiállítás Párizsban
Ceylon: Ceylon - na
Anglia: John Hunt kaukázusi expedíciója
A wimbledoni teniszversenyen
Románia: Országos békeértekezlet Bukarestben
Gázvezeték építése Romániában
Építkezés a román acélvárosban
Fürdőszézon Romániában
Arona: Phanjan újjáépítése
NSZK: Nagygyűlés Münchenben a nyugatnémet atomfegyverkezés ellen
NDK: Az atomháboru ellenzőinek autós felvonulása Münchenben
Magyarország-NDK: vizilabdánérkőzés Lipcsében
Elkészült az NDA-ban az első teher- és utasszállító hajó
Szovjetunió: Épül a lübbenauai hőerőmű
Megkezdődött a szünidő a szovjet iskolákban
Az Összszövetségi Ipari Kiállításon
A szovjet ifjúság ünnepe. /Rádiófotó/ /MTI/

B 28. kiadás 1958. június 30. 3 óra 15 perc

Fővárosi és szegedi írók találkozója üzemi könyvtárakkal és szakszervezeti vezetőkkel

1958. június 30.

Hétfőn Szegeden a szakszervezetek széknázában fővárosi és szegedi írók üzemi könyvtárakkal és szakszervezeti vezetőkkel találkoztak. A mintegy háromórás vitában többek között fel szólalt illés István Fossuth-díjas, Mesterházi Lajos, Gáda Gábor, Tolnai Gábor és Szabórényi Lehel. A fővárosi és szegedi írók megállapodtak, hogy folyóírataikban helyet adnak egymás munkáinak. A megjelent üzemi dolgozók kérésére elhatározták, hogy a folyóiratok külön rovatában rendszeresen válaszolnak majd az olvasók irodalomtörténelmi és más kérdéseire.

A szegedi írócsoport vezetői ismertették a fiatal költők és írók nevelésére kidolgozott terveket. /MTI/

-. -

Nagy részvétel temették el Bárdi Ödönt

1958. június 30.

Bárdi Ödön színművészt, a Petőfi Színház volt tagját hétfőn délután temették el a rákoskeresztúri Újköztemetőben. Utolsó útjára elkísérte számos pályatársa és tisztelője.

Aszónál Benkő Gyula mondott búcsubeszédet a Színházi Dolgozók Szakszervezetének elnöksége (s a pályatársak nevében). Emlékeztetett arra, hogy Bárdi Ödön milyen hallatlan energiával, a művészet iránti szeretetével haladt előre pályáján, s a fasiszta diktálás, a Vigaszínház rombadőlése sem tudta megtörni a jövőbe vetett hitében. A felszabadulás után újult erővel látott munkához és életé végéig résztvett abban a hatalmas munkában, amelyet népünk vív a felemelkedésért, a haladásért, a szocialista kultúra kibontakoztatásáért. Bánky Zsuzsa, a Petőfi Színház igazgatója és tagsága nevében mondott búcsúszavakat. Meltatta Bárdi Ödön többévtizedes munkásságát és tanításait. Mint mondta, a fiatalabb színészgeneráció úgy nézett fel rá, mint Varsányi Irén, Hegedűs Gyula, Csor-tos Gyula és más nagy művészek társára. Barátai nevében Urai Dezső író búcsúzott Bárdi Ödöntől.

A beszédek elhangzása után a halott művészt a főváros által adományozott díszsírhelyre temették. Sírját rövidesen elborították a hivatali és a társadalmi szervek, s a pályatársak koszorúit. /MTI/

-. -

B 29. kiadás 1958. június 30. 15 óra 45 perc

Hétfőn délelőtt kátnapos országos kereskedelmi konferencia kezdődött - Tausz János belkereskedelmi miniszter beszámolója a szovjet kereskedelemről

1958. június 30.

A Belkereskedelmi Minisztérium június 30.-ra és július 1.-re országos értekezletre hívta össze a tanácsok kereskedelmi osztályvezetőit. Az értekezlet első napján kibővített ülést tartottak, amelyre a nagyobb budapesti kereskedelmi vállalatok igazgatóit és a Belkereskedelmi Minisztérium vezető tisztviselőit is meghívták. Tausz János belkereskedelmi miniszter tartott beszámolót szovjetunióbeli tapasztalatairól. Elmondotta, hogy az öttagú belkereskedelmi küldöttség három hétig tanulmányozta a Szovjetunió nagyobb ipari városainak kereskedelmi hálózatát, a szervezés módját és a műszaki technikai ellátást.

Utjuk során ellátogattak Moszkvába, Rigaiba, Kijevbe. Megtekintettek több áruházat, üzletet és éttermet. Ismertette a szovjet kereskedelmi hálózat fejlődését és a decentralizált kereskedelmi szervek felépítését. Követendő példaként említette meg a szovjet önkiszolgálási rendszer széleskörű elterjedését. Elmondotta, hogy nemcsak az élelmiszercikkek árúsító boltokat, hanem az üzemi éttermeket és az iparcikkek szakszervezeteket is sokhelyütt az önkiszolgálási rendszerben szervezik. Megragadta figyelmüket az egyre nagyobb szerepet kapó automatizálás. Igen sok teljesen automatizált büfében jártak. A moszkvai kereskedelem méreteit szemlélítve elmondotta, hogy egyedül a szovjet főváros kereskedelme nagyobb forgalmat bonyolít le, mint Magyarország egész kereskedelmi hálózata. Elismeréssel szólt az új cikkek publikálásáról. A világ legkülönbözőbb országaiból vásárolt új áruk mintapéldányait állandó jellegű kiállításon mutatják be. Amennyiben ezek megnyerik a lakosság tetszését, a kereskedelen gondoskodik arról, hogy a tanácsai vállalatok mielőbb megkezdjék a kérdéses iparcikkek gyártását. Az új cikkek bevezetését és gyártását prémiummal díjazták.

Julius 1.-én kezdődik az országos értekezlet folytatása munkáját. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás
Szállítható

1958. június 30. 16 óra — perc

autogarázsok gyártását készítik elő Csepelen

1958. június 30.

A gépkocsik számának nagyarányú növekedése miatt szinte az egész világon gondot okoz a garázshiány. Ez adta az ötletet a Csepel Művek Szerkezet és Emelőgépgyára vezetőinek kisméretű garázs tervezésére. Olyan törpegarázs terveit készítették el, amelynek hossza 4,5, szélessége 2,5, magassága 2 méter. Vas-szerkezete és alumínium hullámlemez burkolata szétszedhető, s az egésznek a súlya alig 3,5 mázsa. Már kapcsolatba léptek az ARTEX Külkereskedelmi Vállalattal, amely több külföldi kereskedelmi szakemberrel megkezdte tárgyalásait. Az első üzletkötés lényegében máris létrejött: az árajánlat részletes kidolgozása után a Német Demokratikus Köztársaság 2.000 autogarázst kíván vásárolni. A csepeli gyár július közepén kezdi meg új termékének készítését. /MTI/

—
/szállítható

Merkezdődött az ifjuság munkája a Hanságban

1958. június 30.

Vasárnap a hansági csatornázásra és a szigetközi gátépítésre megérkezett az egyetemisták és középiskolás fiatalok első, ezerfőnyi csoportja. Hétfőn, a kora reggeli órákban rövid ünnepséggel nyitották meg a KISZ önkéntes ifjusági tábort. A Sziklai Sándor nevét viselő tábort Eperjesi László, az Iván Karpovról elnevezett tábort Borbély Sándor, a Mező Imre-tábort Várnai Ferenc, a KISZ Központi Bizottságának titkárai nyitották meg. Az ünnepség után a fiatalok lelkes hangulatban megkezdték a munkát. /MTI/

Kedden jelentkezik először az ifjusági rádió expedíciója

1958. június 30.

Mint ismeretes, az ifjusági rádió expedíciója, amelynek célja az északi-sarkkör elérése, a közelmúltban indult utnak. Az expedíció kedden este jelentkezik először riportjaival a rádióban. A műsor 21 órakor kezdődik a Kossuth-adon. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1958. június 30. 16 óra — perc

Továbbra is csepadékos marad az idő, de a hőmérséklet 24-25 fokig emelkedik

1958. június 30.

A legutóbbi napokban Európa-szerte nagy esőzések, s zélviharokat okozó ciklonrendszer elvonulóban van, s — mint a Meteorológiai Intézet központi előrejelző osztályán elmondották, Németországban és Ausztriában hétfőn már száraz idő volt, sőt hazánkban is felengedett a 10 fok körül szokatlan hűvösség. Vasárnap és a hétfőre virradó éjszaka kiadó esőzések voltak ország-szerte. A legbősegebb volt az eső a Mészáros és a Bükk vidékén — helyenként 50-67 millimétert mértek — továbbá a Duna-Tisza közén és a Tiszántulon.

Az általánosan megindult aratási munkák miatt nehezen várt száraz, meleg idő sajnos a következő napok még nem hozták meg. A jelek szerint ugyan az országos esőnek vége szakadt, kedden és szerdán azonban záporok, zivatarok pásztázzák még az országot. Az éjszakai lehűlések nem lesznek erősek, a nappali hőmérséklet előreláthatólag eléri a 24-25 fokot.

A vasárnap kezdődött, s hétfőn megerősödött felmelegedést egy új dél-délnyugati ciklon előterében felszálló légáramlásának köszönhetjük, valószínűleg látszik azonban, hogy a ciklon hátsó rétege északi légáramlást sodor majd hazánk fölé, ami ismét lehűléssel, s úgy lehet, újabb esőfronttal fenyeget. Éppen ezért a szakemberek véleménye szerint — ajánlatos kihasználni a közbeeső kisebb napfényes, melegebb időszakokat a gabona és a takarmány betakarítására, továbbá a szőlők permetezésére. /MTI/

Tizenkét új lakást adtak át Oroslányban

1958. június 30.

Oroslányban az idén százkilencvennyolc lakást építenek. Ezek közül az első tizenkét lakást hétfőn adta át a Komárom megyei Építőipari Vállalat. A bányászok már megkezdték a beköltözést. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás
Szállítható

1958. június 30. 16 óra - perc

autogarázsok gyártását készítik elő Csepelen

1958. június 30.

A gépkocsik számának nagyarányú növekedése miatt szinte az egész világon gondot okoz a garázshiány. Ez adta az ötletet a Csepel Művek Szerkezet és Emelőgépgyára vezetőinek kisméretű garázs tervezésére. Olyan törpegarázs terveit készítették el, amelynek hossza 4.5, szélessége 2.5, magassága 2 méter. Vas-szerkezete és alumínium hullámlemez burkolata szétszedhető, s az egésznek a súlya alig 3.5 mázsa. Már kapcsolatba léptek az ARTEX Külkereskedelmi Vállalattal, amely több külföldi kereskedelmi szakemberrel megkezdte tárgyalásait. Az első üzletkötés lényegében máris létrejött: az árajánlat részletes kidolgozása után a Német Demokratikus Köztársaság 2.000 autogarázst kíván vásárolni. A csepeli gyár július közepén kezdi meg új termékének készítését. /MTI/

szállítható

Merkezdődött az ifjuság munkája a Hansában

1958. június 30.

Vasárnap a hansági csatornázásra és a szigetközi gátépítésre megérkezett az egyetemisták és középiskolás fiatalok első, ezerfőnyi csoportja. Hétfőn, a kora reggeli órákban rövid ünnepséggel nyitották meg a KISZ önkéntes ifjusági tábort. A Sziklai Sándor nevét viselő tábort Eperjesi László, az Iván Karpovról elnevezett tábort Borbély Sándor, a Mező Imre-tábort Várnai Ferenc, a KISZ Központi Bizottságának titkárai nyitották meg. Az ünnepség után a fiatalok lelkes hangulatban megkezdték a munkát. /MTI/

Kedden jelentkezik először az ifjusági rádió expedíciója

1958. június 30.

Mint ismeretes, az ifjusági rádió expedíciója, amelynek célja az északi-sarkkör elérése, a közeljövőben indul utnak. Az expedíció kedden este jelentkezik először riportjaival a rádióban. A műsor 21 órakor kezdődik a Kossuth-adón. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1958. június 30.

16 óra - perc

Továbbra is csapadékos marad az idő, de a hőmérséklet 24-25 fokig emelkedik

1958. június 30.

A legutóbbi napokban Európa-szerte nagy esőzéseket, s zélviharokat okozó ciklonrendszer elvonulóban van, s - mint a Meteorológiai Intézet központi előrejelző osztályán elmondották, Németországban és Ausztriában hétfőn már száraz idő volt, sőt hazánkban is felengedett a 10 fok körül szokatlan hűvösség. Vasárnap és a hétfőre virradó éjszaka kiadó esőzések voltak ország-szerte. A legbőségebb volt az eső a Mátyás és a Bükk vidékén - helyenként 50-67 millimétert mértek - továbbá a Duna-Tisza közén és a Tiszántulon.

Az általánosan megindult aratási munkák miatt nehezen várt száraz, meleg idő sajnos a következő napok még nem hozták meg. A jelek szerint ugyan az országos esőnek vége szakadt, kedden és szerdán azonban záporok, zivatarok pásztázzák még az országot. Az éjszakai lehülések nem lesznek erősek, a nappali hőmérséklet előreláthatólag eléri a 24-25 fokot.

A vasárnap kezdődött, s hétfőn megerősödött felmelegedést egy új dél-délnyugati ciklon előterében felszálló légáramlásának köszönhetjük, valószínűnek látszik azonban, hogy a ciklon hátsó rétege északi légáramlást sodor majd hazánk fölé, ami ismét lehüléssel, s úgy lehet, újabb esőfronttal fenyeget. Eppen ezért a szakemberek véleménye szerint - ajánlatos kihasználni a közbeeső kisebb napfényes, melegebb időszakokat a gabona és a takarmány betakarítására, továbbá a szőlők permetezésére. /MTI/

Tizenkét új lakást adtak át Oroszlányban

1958. június 30.

Oroszlányban az idén százkilencvennyolc lakást építenek. Ezek közül az első tizenkét lakást hétfőn adta át a Komárom megyei Építőipari Vállalat. A bányászok már megkezdték a beköltözést. /MTI/

B 32. kiadás 1958. június 30. 14 óra - perc

Az országos vízügyi főigazgatóság tájékoztatója szerint 70 százalékos körüli vízmagasság várható a magyar Dunán

1958. június 30.

A Duna vízgyűjtő területén lehullott nagy csapadékok következtében a Bajor Dunán és az Inn folyón szombaton heves árhullám alakult ki, amely azonban hétfőn reggelre a Linz feletti szakaszon már apad. Az árhullám a magyar szakaszon előreláthatólag 70 százalékos körüli vízállásmagassággal tetőzik majd.

A vízállásoknak megfelelően a szigetközi védvonalon első, illetőleg másodfokú készülség lépett életbe.

Az észak-magyarországi kisebb vízfolyások Cseh-szlóvákiában levő vízgyűjtő területén a múlt hét utolsó napjaiban jelentékeny csapadék hullott. Így a Sáva, a Hejő, a Laszko, a Rima patak és mellékágaik mentén néhány helyen kisebb-nagyobb átmeneti elöntés következett be; a vízelborítás azonban az apadás következtében már hétfőn reggelre részben csökkent és előreláthatólag néhány napon belül teljesen megszűnik.

A védekezés néhány helyen szükség szerint még tart. /MTI/

--

Szovjet orvosküldöttség Szegeden.

1958. június 30.

A Magyar-Szovjet Orvosi Napokon résztvevő háromtagú szovjet küldöttség hétfőn ellátogatott Szegedre. A vendégek megtekintették a szegedi Orvostudományi Egyetem Mikrobiológiai Intézetét és hosszú baráti beszélgetést folytattak dr. Ivanovits Györgyvel, az intézet Kossuth-díjas professzorával és munkatársaival. /MTI/

--

Bolgár népi ének- és táncgyűjtés érkezett Debrecenbe

1958. június 30.

A debreceni városi tanács és a népi front-bizottság meghívására hétfőn Debrecenbe érkezett a blagoevgradi állami népi ének- és táncgyűjtés. Az 54 tagú művészcsoporthoz vezetője Kiril Sztefanov. A bolgár művészek július 1-én mutatkoznak be Nyíregyházán. Ezt követően több hajdusági városban szerepelnek, majd 6-án Debrecenben lépnek fel. /MTI/

--

B 33. kiadás 1958. június 30. 14 óra - perc

Széles körben megvitatják a fiatalok a KISZ-nek a lányok számára összeállított programját

1958. június 30.

A KISZ Központi Bizottsága mellett nemrég megalakult a lányok és a fiatalasszonyok országos tanácsa. Az országos tanács munkabizottságai az Országos Nőtanács, a szakszervezetek, a nevelési intézmények, a fővárosi tanács és más szervezetek képviselőinek bevonásával elkészítették a KISZ lányok számára összeállított programját, amelyet megvitatásra a KISZ-bizottságok, valamint a megyei, és a járási lánytanácsok elé terjesztettek.

A program hangsúlyozza: a KISZ célja a lányok és a fiatalasszonyok olyan irányú nevelése, hogy minden feladat megoldásában a férfikkal egyenrangúan megállják helyüket. Megismer-teti velük a szocializmus alapelveit. A KISZ elő akarja készíteni a lányokat az életre, hogy jó háziasszonyokká váljanak, segítséget nyújt a fiatalasszonyoknak a kellemes otthon megteremtésében, a háztartás ésszerűbb vezetésében, a helyes gyermeknevelésben.

A munkaprogram részletesen foglalkozik a fiatal nők politikai, kulturális, erkölcsi és esztétikai nevelésével, meghatározza a KISZ-szervezetek tevékenységét a dolgozó fiatalasszonyok és lányok szakmai fejlődésének elősegítésében és érdekvédelmében. /MTI/

--

Uttörőházak és intézmények országos szpartakiádja

1958. június 30.

A Magyar Uttörők Szövetsége az idén is megrendezi az uttörőházak és intézmények országos szpartakiádját. A július 14-től 19-ig tartó versenyen mintegy 600 vidéki és 200 fővárosi uttörő vesz részt. A pártások egyhetes táborozáson vesznek részt Csillebércen, s itt bonyolítják le a versenyek egy részét, a többit az Uttörő-stadionban és a margitszigeti felett uszodában. A résztvevő csapatok kézilabdában, röplabdában, labdarugásban, asztali teniszben, uszásban és különböző atlétikai számokban mérik össze erejüket. A pontversenyben győztes uttörő intézmény vándorserleget nyer. /MTI/

--

B 34. kiadás 1958. június 30. 17 óra — perc

Huszonhét milliót fordítanak lakóházfelújításra a II. kerületben

1958. június 30.

A II. kerületi tanács hétfői ülésén megvitatta és jóváhagyta az 1958 évi területfejlesztési tervjavaslatot, valamint a kerületi napi ellenőrzési bizottság munkatervét.

A II. kerületi tanács, az idén mintegy 53 millió forintból gazdálkodik: 2,410.000 forint a kerületfejlesztési alap. A költségvetés legjelentősebb tételét, csaknem 27 millió forintot, lakóház felújításokra fordítják, az idén 48 lakóházat tataroznak. Ezek egyrészen tavaly kezdték és most fejezik be a munkát. Számos helyen többek között a Mártírok útja 91, a Frankel Leó utca 3, a Filler utca 1 számú házban fűdéscserét hajtanak végre. Másutt, például a Zsigmond tér 8-ban, belső felújításra, a Tölgyfa utca 14-ben tetőjavításra kerül sor. Husz épületben rendbehozzák a központi fűtést és a melegvízszolgáltató berendezéseket, 9 házban pedig megjavítják a felvonót.

A kerületben az idén 28 új tantermet adnak át rendeltetésének. Mintegy három millió forintot új utak építésére és a meglévők javítására költenek. Az elektromoshálózatot 340.000 forintos költséggel bővítik.

Nyolcszázötvenkilenc ezer forint értékű beruházással hét KÖZERT boltot alakítanak át, illetve hoznak rendbe; a Lövőház utca 3-ban pedig újat nyitnak. A vendéglátóipari üzletek mintegy 2,5 millió forint értékű berendezéssel — hűtőszekrény, kávéfőzőgép — gyarapodnak, a sütőipari üzemek korszerűsítésére pedig 103.000 forintot fordítanak. Ezenkívül a Kelemen László utca 10-ben új KÖLTEX bolt is nyílik.

A foghiyas telkeken épülő lakóházakban az idén, illetve jövőre 10 üzletet, köztük tejszarnokot, állami áruházat, ruházati boltot, cukrászdát rendeznek be.

A kerületi népi ellenőrzési bizottság, amely a második negyedévi feladatokat mind végrehajtotta, a harmadik, illetve a negyedik negyedévben hét vizsgálatot tervez. Főbbek között ellenőrzik a kerületben végzett tatarozási és felújítási munkák minőségét is. /MTI/

--

B 35. kiadás 1958. június 30. 17 óra 30 perc

A 3004-es kormányhatározat megvalósításáért — Határidő előtt megkapták a tenyész-szarvasmarhákat a termelőszövetkezetek

1958. június 30.

A Tenyészállatforgalmi Gazdasági Iroda a 3004-es kormányhatározatban előírt nagyarányú tenyészállat akciót a kezdeti nehézségek ellenére sikeresen hajtja végre. A legutóbbi jelentések szerint a harmadik negyedév végére előirányzott szállításokat szarvasmarhából például már június végére teljesítette: 11.000 helyett máris 11.150 kiváló minőségű tenyész-szarvasmarhát adott át a termelőszövetkezeteknek. Az igények azonban továbbra is nagyok, ezért az akciót még bővítik.

Tenyészsertésből az idei évre előirányzott 10.000-ból 8200-at szállítottak el eddig. Ugyancsak jól halad a tenyészbaromfi akció is. A tervezett 370.000 naposcsibéből máris 342.000-et, a 20.000 előnevelt csibéből pedig 11.000-et adtak át továbbtenyésztésre. A még fennmaradt 2 és 9000 előnevelt csibét július 15-ig átadják a termelőszövetkezeteknek. /MTI/

-- /sertéseket

A KISZ küldöttségének látogatása Bulgáriában

1958. június 30.

A bolgár dimitrovi Népi Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának meghívására kedden Bulgáriába utazik a KISZ Központi Bizottságának három tagú küldöttsége. A delegációt Gosztonyi János, a KISZ Központi Bizottságának titkára vezeti. A küldöttség két hetet tölt a baráti országban, ahol tanulmányozza az ifjúsági munkát, s látogatást tesz az üzemek és a falvak fiataljainál. /MTI/

--

Megvitatták Fejér megye hároméves mezőgazdaságfejlesztési tervét

1958. június 30.

Az MSZMP Fejér megyei bizottsága és a Fejér megyei tanács hétfőn együttes ülésen vitatta meg a megye hároméves mezőgazdaságfejlesztési tervét. Az ülésen résztvett Olt Károly, az Előnkki Tanács tagja, országgyűlési képviselő. Farkas Lajos, a megyei tanács elnökhelyettese előadásában hangsúlyozta: a terv célja, hogy a megyében növekedjék az árutermelés és ezzel egyidőben fejlődjenek a termelőszövetkezeti gazdaságok. Meg kell oldani a mezőgazdasági termelés helyes arányainak kialakítását is.

A vitában számos mezőgazdasági szakember szolgált fel értékes javaslatokkal egészítve ki a tervet. /MTI/

--

Ünnepség a többszörös vésztűz tiszteletére

1958. június 30.

Hétfőn a XXII. kerületi tanács, a kerületi népfőnökség, a kerületi nőtanács és a Magyar Vöröskereszt kerületi szervezete műsoros ünnepélyt rendezett a többszörös vésztűz és az egészségügyi dolgozók tiszteletére. Az ünnepségen neves művészek közreműködésével színvonalas műsort adtak.

/MPI/

Kádár János beszéde a bulgáriai tartózkodásról hazatért párt- és kormányküldöttség repülőtéri fogadtatása alkalmából tartott gyűlésen

1958. június 30.

A Bulgáriából hazatért párt- és kormányküldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. Münnich Ferenc, a Minisztertanács elnöke üdvözölte:

Kedves Kádár elvtárs, kedves elvtársak, kedves barátaim! A párt- és kormányküldöttségek látogatása a baráti országokban rendkívül fontos formája a Szovjetunió vezette hatalmas béketábor tagjai között fennálló egyre jobban erősödő és egyre jobban megszilárduló testvéri viszony ápolásának. A mostani bulgáriai látogatás abban az időtörténetben történt, amikor a reakció, a nemzetközi imperializmus vad hájszát folytat országunk ellen, felhasználva azt a jogos és igazságos ítéletet, amelyet bíróióságunk a hazaáruló Nagy Imre és bűntársai fölött kimondottak.

A hősiesség baráti bolgár nép az ellenforradalom nehéz napjaiban haladék nélkül mellénk állt. Sorából tizezrek jelentkeztek, hogy fegyveres segítséget nyújtsanak Magyarországnak, a Magyar Népköztársaságnak. A bolgár nép helyesli ezt az ítéletet.

A magyar és a bolgár párt- és kormánydelegáció tevékenysége, tanácskozásai megvilágították azt, hogy teljes egyetértés van pártjaink és kormányaink között a revizionizmus elleni harcban, amely revizionizmusnak megjelenési formát a Jugoszláv Kommunista Szövetségének ugynevezett programja adott. Velünk teljesen egyetértenek, velünk egyformán ítélik meg a revizionizmus veszélyét és egyformán elszánt akarattal, elvi alapon harcolnak ellene.

Ezek a szempontok, ezek a viszonyok és események különös jelentőséget adnak a delegáció bulgáriai látogatásának, látogatásuknak annál a népnél, amelyhez történelmi hagyományaink és a szocializmusért vívott egységes, elvi alapokon folytatott küzdelem kapcsol bennünket.

/folyt. köv./

/Kádár János beszéde...1.folyt,

Egész népünk figyelemmel kíséri a delegáció munkáját és örömmel vette tudomásul azt, hogy köztünk szilárd, megbonthatatlan elvi egység van és hűségünk is törhetetlen a szocialista tábor nagy vezetőjéhez, felszabadítóinkhoz, a Szovjetunióhoz. /Nagy eljenzés és ütemes taps. Felkiáltások: magyar-szovjet barátság! /

-Engedjék meg elvtársak, hogy mindnyájunk nevében, pártunk, kormányunk és az Önök nevében, az egész dolgozó magyar nép nevében szeretettel üdvözölje Kádár elvtársat és a küldöttség többi tagjait. /Lelkes eljenzés és taps, ütemes felkiáltások, Eljen a párt./

Ezután Kádár János beszélt a bulgáriai tartózkodásról hazatért párt- és kormányküldöttség repülőtéri fogadtatása alkalmából tartott gyűlésen.

- Kedves Elvtársak!

Nagyon sok helyütt megfordultunk Bulgáriában, tárgyaltunk a vezetőkkel és találkoztunk egyszerű dolgozókkal. Az egyik nagyon fontos dolog, hogy bennünket, akik a dolgozó és harcoló magyar népet képviseltük, kivétel nélkül mindenütt rokoni, testvéri, forró baráti fogadtatásban részesítettek. Mi azzal válaszoltunk erre, hogy tudjuk: a lelkes fogadtatással népünket becsülték és tisztelték meg.

- A bolgár elvtársak, munkások, parasztok, értelmiségiek - köztük nagyon öreg emberek és egészen fiatal gyermekek - mindenütt megkérdezték bennünket, adjuk át a dolgozó magyar népnek a bolgár dolgozók forró, testvéri üdvözlését. /Nagy taps./

- Elvtársak! A bolgár dolgozók a magyar dolgozó nép mellett vannak. Szántalan módon, ezernyi formában megmutatták, hogy az a magyar nép, amely a szocializmusért és a békéért harcol, mindenkor számíthat az egész bolgár nép testvéri támogatására. Számunkra, magyar dolgozók számára a barátság nagy és fontos kérdés. Mi egy nagyon nagy, hatalmas és legyőzhetetlen szocialista erőnek, a szocialista országok táborának része vagyunk és ebben a táborban vannak olyan barátaink, mint a nagy szovjet nép. /Nagy taps./

/17.28

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1958 június 30

óra / perc

/Kádár János beszéde2.folyt/

Olyan barátaink, mint a kínai nép./Nagy taps/, amely hemesak azért nagy, mert több mint hatszáz millió emberből áll, hanem azért is, mert megverte saját kizsákmányolóit és megverte a nemzetközi imperializmust. /Nagy taps./ Ebben a szocialista családban él velünk együtt a bolgár dolgozó nép is. /Lekkes taps./ Bulgária és Magyarország, a bolgár nép és a magyar nép között testvéri viszony van. Jó viszonyban vannak pártjaink is, még pedig teljesen érthető okból: azok a kommunista pártok, amelyek szilárdan a marxizmus-leninizmus elvei alapján állnak, mindig jóbarátok és mindig foggyvertársak. Kommunista párt és kommunista párt között - kommunista párton, még ha más nevet is visel, olyan pártot értve, amelyeknek eszlekvéseit a marxizmus-leninizmus elmélete vezérli - mindig testvéri és harcostársi viszony van, olyan, amilyen a Bolgár Kommunista Párt és a Magyar Szocialista Munkáspárt között fennáll.

- Egyetértünk a szocializmus építésének kérdésében és a béke együttes védelmének harci kérdésében. Harcban mindkét párt - bár a miénk súlyos és keserves tanulságok után - a tömegekre támaszkodik és sem a marxizmus elfőtítőivel, sem a világimperializmussal, sem az osztályellenséggel megbékülni soha nem fogunk. /Nagy taps./

- A marxizmus-leninizmus egyfelől nagyon bonyolult tudomány: nem tulsok ember mondhatja, hogy már teljes mértékben elsajátította. Másfelől azonban rendkívül érthető tudomány, mert a marxizmus-leninizmus és a marxizmus-leninizmus vezette munkásmozgalmunk és pártunk célja a dolgozó ember életének megjavítása. A mi elméletünk azért van, hogy a dolgozó ember szabad, kiegyensúlyozott emberként és jólétben éljen. Ez a marxizmus-leninizmus célja. /Taps./

- Elvtársak! A bolgár nép harciát és munkáját a Bolgár Kommunista Párt vezeti, amely a marxizmus-leninizmus elvei alapján áll és eszleksi. Nálunk, Magyarországon, valószínűleg sokan úgy gondolják, hogy mi fejlettebbek vagyunk, mint a Bolgár Népköztársaság. Nem egészen így van. Mint a küldöttség tagja és mint kommunista, Bulgáriában több ízben mondtam - és teljes hittel és meggyőződéssel mondtam - hogy a Magyar Népköztársaságnak na sok tekintetben utól kell érnie a bolgár népet és a Bolgár Népköztársaságot. /Nagy taps./

- Amíg ugyanis a mi pártunk és népünk különböző elhajlásokkal, kilengésekkel, kitéréssekkel, a különböző módon gáncoskodókkal, a hibát elkövetőkkel és az árulókkal viaskodott és küzdött, hogy visszaverkedje magát az egyenes útra, addig, az idő alatt a bolgár nép szilárd kommunista pártja vezetése alatt megállás nélkül haladt előre. /Élénk taps./ /folyt. köv./

114

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1958 június 30

18 óra 25 perc

/Kádár János beszéde....3.folyt/

Bulgáriában győzött a szocialista társadalom: városban és falun szocialista alapja van a társadalom életének. Amikor azt mondom, hogy utól kell érnie a bolgárokat, elsősorban arra gondolok, hogy nekünk is igyekeznünk kell, hogy mielőbb lerakjuk a szocialista társadalom alapjait, az élet minden területén. Az pedig elvtársak, hogy ez milyen gyorsan történik meg, vagy hogy meddig késlekedünk még vele, a mi dolgozó népünk legöntudatosabb fiainak és lányainak elhatározásán múlik. Ha népünk egységesen tömörül, ha a párt mindig jól vezet, akkor ez meggyorsulhat. Ez annál is inkább fontos, mert szocialista társadalomban dolgozni más, mint olyan társadalomban, amilyen a miénk, ahol még mindig az átmenet állapota uralkodik. Beszültünk bolgár paraszttal. Ők tudják, hogy minden egyes kapavágásuk minden haszna az övék, de azt is tudják, hogy minden egyes kapavágásuk egy marék föld arra a halomra, amelyet az egész világon szívesen pupoznának föl a dolgozó emberek ezer méter magasra a kapitalizmus sirja fölött. /Berültség és nagy taps./ A bolgárok annakidején harcoltak mint partizánok. Megvívták a politikai harcot és felülkerekedtek a dolgozó osztályok. Most már ott tartanak, hogy elmondhatják, népük már hemesak építi, hanem élvezi is a szocializmust.

- A bolgár nép már megízlelte mi ez: szocializmusban élni és dolgozni. A bolgárokon is úgy láttam, hogy ez nem lehet rossz dolog, mert jó a hangulatuk, gyönyörűen dolgoznak és rendszerben élnek. /Taps./ Iparuk van! Szinte leírhatatlan, hogy a bolgár ipar az utolsó 12-13 esztendő alatt mit fejlődött. Mezőgazdaságukat örömmel nézni, építkeznek, elvtársak!

-Jártunk Várnában. Ott sok üdülőt építettek, részben a dolgozók számára, részben idegenforgalmi megközelítésből. Mi is megnéztünk vagy öt hatalmas szállodát. Valaki közülünk, aki járt a híres francia Rivierán, azt mondta, ott sincs olyan magas kultúra, mint ezekben az üdülőházakban. És ami a legtöbbet mond: egy-két évvel ezelőtt ott csak homok volt. Most pedig a saját szemünkkel láttuk azokat a 3-4 emeletes, gyönyörűen berendezett szállodákat, amelyekben üdülnek a dolgozók és amelyek valutát hoznak az országnak.

- Nekünk van Balatonunk, van Mátránk és még sok mindenünk. Mi is tehetnénk egyet, s más, hogy dolgozaink egy kicsit jobban pihenjenek és jövedelmét is szerezzünk az országnak.

- Elvtársak! Nem kell szégyelnünk, hogy bolgár elvtársaink egyben s máshon megelöztek bennünket. Megmondtuk a bolgár elvtársainknak, hogy most utól kell érnie őket, versenyezni is akarunk velük, úgy mint 10 évvel ezelőtt, s azután majd meglátjuk, hogy ki építi jobban a szocializmust. Gondoljunk úgy a Bolgár Népköztársaságra, mint anelytől mi is rengeteget tanulhatunk, anélkül azonban, hogy bármit gépiesen lemásolnánk.

/folyt. köv./

B 40. kiadás 1958. június 30. 11 óra 45 perc

/Kádár János beszéde...4.folyt./

A bolgár elvtársak helyesen alkalmazzák a marxizmus-leninizmust a bulgáriai viszonyokra. Ebben van erejük egyik forrása.

A XX. kongresszus után egy-két héttel - talán még emlékeznek rá - elhangzott nálunk az a szerencsétlen megállapítás, hogy "a XX. kongresszus mindenben minket igazolt". Akkoriban azokat az ismert hibákat akarták ezzel elkenni, amelyekről nem akart tudni egyik-másik "érdemes" felelős. Bulgáriában nem is voltak olyan súlyos hibák, mint Magyarországon, de a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága nekiült és a XX. kongresszus fényénél átvizsgálta egész munkáját. Találtak igazítani valót és kiigazították. Elmondták, hogy soha olyan lelkesedéssel a nép nem tömörült a párt körül, mint ezota, hogy ehhez a munkához hozzáláttak. Azt hiszem, ilyen körülmények között a Bolgár Népköztársaság, a bolgár párt és maga a bolgár nép sok tekintetben példa lehet számunkra. A jelen szakaszban olyan tapasztalatokat adhat nekünk, amelyek nekünk hiányoznak.

Küldöttségünk azonkívül, hogy megnézte az országot, elvégezte a párt- és kormányküldöttségek szokásos munkáját. Számos kérdést megtárgyaltunk. Az a véleményünk, hogy utunk eredményes volt, mert kiszélesítettük az együttműködést nagyon sok tekintetben; pártvonalon, állami, gazdasági és kulturális vonalon és ami legfontosabb; elvi egyetértésünk még szilárdabb és a bolgár-magyar barátság még erősebb lett. /Nagy taps./ Állíthatjuk, hogy a szocialista tábor egysége és ereje is növekedett a mostani bolgár-magyar találkozó révén. Ez fontos dolog, mert a szocializmus ügyének és a béke megőrzésének jelenleg leghatalmasabb ereje a szocialista tábor egysége. Aki ezt erősíti, az erősíti, a szocializmust és védelmezi a békét, aki pedig ezt bomlasztja, vagy robbantani akarja, az a szocializmus ellen lép fel és a békét veszélyezteti, akár tudatosan teszi ezt, akár nem. /Nagy taps./

Megköszönöm Münnich elvtárs elvtársi, baráti szavait. Egy dologra szeretnék reflektálni, a Nagy Imre ügyben hozott ítélet ügyére.

Elvtársak! Aki nekivágott november 4-ének, vagyis a szocialista forradalmi ellentámadásnak, annak végig kell mennie ezen az úton, mert különben nincs értelme. /Viharos taps, és felkiáltások: Éljen a párt!/ Emlékezzenek vissza, hogyan volt annakidején. Gondolom, elég békétűrők voltunk, pedig nekéz volt a helyzet. Szép szóval megkértük az ellenforradalmi felkelés mozgatóit és cselekvő részvevőit, hogy tegyék le a fegyvert és ha letették, akkor megbocsát nektek a nép. Am ők nem tették le a fegyvert. Ha pedig az ellenség nem teszi le a fegyvert, akkor pusztuljon! /Nagy taps./ /folyt.köv./

B kiadás 1958. június 30. 12 óra 30 perc

/Kádár János beszéde...5.folyt./

Azt mondják nekünk egyesek, hogy Nagy Imrével kapcsolatban megszegtek szavunkat. Ez rágalom. Ki tudhatta, hogy mit akar valójában az a Nagy Imre, aki október 23-án kijelentette, hogy súlyosnak itéli a helyzetet, kész segíteni az ellenforradalom - akkor ő is ezt a kifejezést használta - leverésében. Arról akkor egy árva szót sem szőtt, hogy neki 1955 decemberéből van egy irata, amelyben benne van, hogy ki kell lépni a varsói szerződésből, hogy vissza kell állítani az ugynevezett koalíciós pártokat és azokkal kell kormányt alakítani. Erről egy árva szót sem szőtt.

Azt mondják nekünk, hogy a mi bíróságunk antirevizionista akciót hajtott végre. Lehet és természetes is, hogy ha Nagy Imrékre ütnek, a revizionisták tjukszeme fáj. Erről az összefüggésről mi nem tehetünk. Nagy Imréket nem a nézeteik miatt, nem ilyen, vagy olyan hibáik miatt vonta felelősségre a bíróság, hanem olyasmért, amit senkinek sincs joga megtenni. Senki sem szegheti meg a mi alkotmányunkra letett esküt! /Úgy van, úgy van! /Ha ő, mondjuk október 23-án este megmondta volna, hogy azon a véleményen van, hogy vissza kell állítani a Kisgazda Pártot, be kell venni a kormányba, stb, és ki kell lépni a varsói szerződésből, mi történt volna vele? A világon semmi, csak nem lett volna miniszterelnök, nem lett volna Központi Bizottsági tag, de nem is került volna soha bíróság elé. De ő mindezt nem mondta meg, hanem az ellenséges nyomást kihasználva, csalással belepota magát a hatalomba. Ha ő nem hazudja azt, hogy kész az ellenforradalmi felkelés ellen harcolni, soha sem került volna hatalomra.

Van egy másik oldala is a dolognak. A Magyar Népköztársaság bíróságai 1956 november 4 óta - mint ismertes - számos ellenforradalmárt vontak felelősségre. De milyen igazság az, hogy ha azt, aki tesz valamit, megbüntetik, de azt k aki az egészet kidöngölte, elhatározta, megszervezte és irányította, nem vonják felelősségre? Ki hallott már ilyen igazságszolgáltatást? A mi igazságszolgáltatásunk valójában igazságszolgáltatás és ami történt, az törvényeink szellemében és törvényeink szerint történt. /Közbekiáltások: Megérdemelték a büntetést! /

Elvtársak! Azt mondják egyes nyugati ujságok, hogy az emberek megdöbbentette az ítélet. Ki tudja, kiket értenek ők "emberek" alatt. Dullest például tényleg megdöbbentette a dolog, más szemléket, akiket nem akarok megnevezni, szintén megdöbbentett. Mi Bulgáriában találkoztunk jónéhány emberrel, akik szintén emberek, legalább annyira, mint Lullus ur. Szófia főterén legkevesebb 300.000 emberrel találkoztunk egy gyűlésen és még másutt is, sok helyen találkoztunk emberekkel. Ott semmiféle elkeseredést, vagy megdöbbenést az emberek arcán nem láttunk. /Nagy taps./ Éppen ellenkezőleg.

/folyt.köv./

B 42. kiadás 1958. június 30. 18 óra 40 perc

/Kádár János beszéde... 6. folyt./

Azt mondták nekünk a bolgárok, a dolgozók, a munkások, a parasz-
tok, különböző emberek; magyar elvtársak, mi egy emterként mel-
lettetek vagyunk a ti harcotokban. /Nagy taps./

Nagyon sok üdvözlést hallottunk ott. Az üdvözle tek-
ben mindig benne volt, hogy tisztelik, szeretik és köszönik azt a
magyar népet, amely a szovjet nép segítségével leverte az ellenfor-
radalmi felkelést. Ezek a szavak egy kis büszkeségérzést
ébresztettek bennem. Jól esik hallani, amikor az emberek saját né-
pérőljöt mondanak. Azt válaszoltam, nemcsak a küldöttség, nemcsak
a Központi Bizottság és a kormány nevében, hanem a magyar kommu-
nisták és az összes öntudatos magyar dolgozók nevében is, hogy biz-
tosak lehetnek: a szocialista forradalom ügyéhez, a munkás -nem-
zetköziséghez és testvérmépeinkhez, köztük a bolgár néphez mind-
örökké hűek leszünk. /Ugy van, úgy van. Nagy taps./ Ahogyan hűek
maradunk népünkhez, ugyanúgy hűek maradunk ahhoz az elhatározásunk-
hoz is, hogy az osztályellenségnek, a világimperializmusnak enged-
ményt nem teszünk. Népehez hű csak az maradhat, aki nem tesz enged-
ményt a nép ellenségeinek.

Azt hiszem elvtársak, joggal mondhatom, bizhatnak
bennünk. Nemcsak husz, vagy harminc ember tanult az ellenforradal-
mi felkelésből, hanem ennek az országnak jónéhány százezer fal-
nőtt gondolkozó dolgozója tanult az ellenforradalmi támadásból.
/Taps./

Kedves elvtársak! Még egyszer megköszönöm önök-
nek, hogy eljöttek fogadni bennünket. Köszönöm türelmüket, amellyel
meghallgattak. Azt kérem önöktől, lelkesítő szavakkal és példamu-
tató tettekkel legyenek azon, hogy népünkben magasán lobogjon a
lelkesezés léngje a marxizmus-leninizmus eszméi, a szocializmus és
a béke ügye iránt. Ápoljuk a proletárinternacionalizmust, ápoljuk
országaink Szovjetunió vezette táborának egységét, ápoljuk a bol-
gár és a magyar nép barátságát. Ügyünkhöz, a szocializmus és a bé-
ke teljes győzelméig hűek maradunk. /Hosszantartó, lelkes, ütemes,
nagy taps és felkiáltások. Eljen a párt! Hurrá!/
/MTI/

--

B 43. kiadás 1958. június 30. 19 óra 15 perc

Meghalt dr. Szatala Ödön neves botanikus

1958. június 30.

Meghalt dr. Szatala Ödön, a magyar vetőmagvizs-
gálat és zuzmókutatás egyik legkiválóbb szakértője, a Vetőmagvizs-
gáló Intézet kísérletügyi főigazgatója. 1889-ben született Görbe-
szegen. Dr. Szatala Ödön fiatal kora óta szenvedélyes botanikus
s ezen belül a zuzmók kutatója volt. Több gyűjtő-utja volt a Bal-
kánon, legutóbb 1956 nyarán 67 éves korában Albániában. Összeköt-
tetésben állott a világ minden táján működő kutatókkal, kitűnő is-
merője volt a trópusi zuzmóknak is. Rendszeresen kepta külföldről
az anyagot meghatározásra. Összefoglaló műve A Kárpát medence zuz-
móflórája, közvetlen befejezés előtt állt, mikor a halál elragad-
ta. A kiváló tudós temetéséről a Természettudományi Múzeum gondos-
kodik. Szerdán, július 2-án, délután 3 órakor temetik a rákoske-
reszturi temetőben. /MTI/

--

Az Országos Rendőrfőkapitányság

1958. június 30.

társadalomtulajdonvédelmi szervei eljárást folytattak Zöld Ignác
sárkereszturi lakos ellen, aki "Immortella" névvel
országos méretekben magvakkal, virágokkal, facsemetékkel
ádrágitó üzérkedés büntetést követte el. A rendőrség felkéri mind-
azokat, akik Zöld Ignác cselekményeivel kapcsolatban bejelentést
kivánnak tenni, bejelentéseiket és panaszukat közvetlenül a szent-
gotthárdi járási ügyészségre küldjék be. /MTI/

--

Nagy sikerrel adták elő Szekesfehérvárott Dobozy Imre: Szélvihar
címjű drámáját

1958. június 30.

A budapesti Jókai Színház hétfőn Szekesfehérvárott
eredeti szereposztásban előadta Dobozy Imre: Szélvihar című drámá-
ját. A közönség lelkesen ünnepelte a művészeket és az előadáson
megjelent Dobozy Imrét. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44 kiadás

1958 június 30

11 óra 05 perc

A Vietnami Demokratikus Köztársaság első magyarországi nagykövete átadta megbízólevelét

1958 június 30

Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke hétfőn fogadta Nguyen Thanh Ha rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Vietnami Demokratikus Köztársaság első magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

A megbízólevél átadásánál jelen volt: Nagy Dániel az Elnöki Tanács elnökhelyettese, dr. Sik Endre külügyminiszter, Mihályfi Ernő művelődésügyi miniszterhelyettes, az Elnöki Tanács tagja, Csatorday Károly, a Külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője.

Nguyen Thanh Ha nagykövet megbízólevele átadásakor a következő beszédet mondotta:

- Kedves Elnök Elvtárs!

Nagy megtiszteltetés számomra, hogy átadhatom a megbízólevelet, amellyel a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke engem a Vietnami Demokratikus Köztársaság első rendkívüli és meghatalmazott nagykövetévé nevezett ki a Magyar Népköztársaságba.

Ebből az alkalomból engedje meg, hogy mély tisztelettel adjam át Önnek a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnökének, kormányának és népének legmelegebb üdvözlését.

A népeink közötti kapcsolatokat már hosszú idő óta az őszinte barátság érzése és a testvéri együttműködés jellemzi. A vietnami nép mély rokonszenvvel figyeli a szocializmus építését Magyarországon és nagy örömet jelent számára, hogy a magyar nép a Magyar Szocialista Munkáspárt és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány vezetésével nagy sikereket ért el a népi hatalom megszilárdításában és a szocializmus építésében.

A vietnami nép csodálja ezeket a sikereket és a magyar nép nagy győzelmeit úgy tekint, mint jelentős hozzájárulást a béke megvédéséért és a szocializmus építéséért vívott harchoz.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45 kiadás

1958 június 30

19 óra 10 perc

/A Vietnami Demokratikus... I folyt./

Mind az ellenállás nehéz éveiben, mind pedig ma, hazánk északi részén a szocializmus építéséért és az ország egyesítéséért folytatott harcban, a vietnami nép hatalmas erkölcsi támogatást és testvéri segítséget kapott a Magyar Népköztársaság népétől és kormányától. A vietnami nép és kormánya őszinte hálát érez ezért a Magyar Népköztársaság népe és kormánya iránt.

A múlt évben, a Magyar Népköztársaságban tett látogatása során, Ho Si Minh elnök elvtársat szívélyesen és melegen fogadta a magyar nép és a magyar forradalmi munkásparaszt kormány. Ho Si Minh elnök elvtársnak ez a látogatása szorosabbra fűzte a népeink közötti baráti kapcsolatokat és hozzájárult a szocialista tábor szolidaritásának és egységének megszilárdításához.

A vietnami nép és a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormánya nagy jelentőséget tulajdonít a Magyar Népköztársasággal, valamint a Szovjetunió vezetete szocialista tábor más testvéri országaival fenntartott baráti kapcsolatoknak. A vietnami nép és a Vietnami Demokratikus Köztársaság úgy tekint, mint a Vietnami Demokratikus Köztársaság függetlensége és nemzeti szuverénitása megvédésének szilárd biztosítékát, és Vietnam támogatását a genfi egyezmények alapján történő újraegyesítéséért vívott harcban.

Kedves Elnök Elvtárs!

Mint a Vietnami Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Magyar Népköztársaságban, minden örömmel azon leszek, hogy tovább munkálkodjam a népeink közötti megbonthatatlan barátság és szolidaritás fejlesztésén.

Meggyőződésem, hogy ennek a nehéz, de nemes feladatnak a végrehajtásában, élvezni fogom Elnök elvtárs, valamint a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány értékes támogatását.

Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke a nagykövet beszédére a következőket válaszolta:

Kedves Nagykövet Elvtárs!

Nagy örömmel veszem át a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnökének megbízólevelét, amellyel Önt rendkívüli és meghatalmazott nagyköveti minőségben a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa mellé akkreditálja.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46 kiadás 1958 június 30 19 óra 10 perc

/A Vietnami Demokratikus ... 2 folyt./

Ez újabb lépést jelent a magyar és a vietnami nép közötti baráti kapcsolatok megerősítésének és továbbfejlesztésének útján, amelyek eddig is az igaz barátság és az őszinte segítőkészség szellemében fejlődtek. Dolgozó népünk testvérként fogadja Önt, annak a hős népnak a küldöttét, amely annyi áldozatot hozott országa szabadságának és függetlenségének kivívása és megőrzése érdekében.

Népeink felszabadulása megerősítette a magyar és a vietnami nép megbonthatatlan barátsága létrejöttének, s az országaink közötti széleskörű sokoldalú kapcsolatok felvirágozásának feltételeit.

Meggyőződésem, hogy az elmúlt évek során országaink között kialakult együttműködés mind jelentősebben hozzá fog járulni országaink gazdasági feléledéséhez, kulturális értékeink kölcsönös megismeréséhez és egyre eredményesebben fog tovább fejlődni a két nép és az egész szocialista tábor javára.

A magyar nép a Szovjetunió és a baráti országok, köztük a testvéri vietnami nép erkölcsi támogatásával és jelentős anyagi segítségével sikeresen szétzúzta a bolsó és a nemzetközi reakció ellenforradalmi kísérletét és kiemelkedő eredményeket ér el szocialista építő munkájában. Magragadom ezt az alkalmat, hogy köszönetemet fejezzem ki a vietnami népnak és kormányának ezért a segítségért.

Népünk szeretettel és nagy figyelemmel kíséri a vietnami nép országépítő munkáját és elért sikereit. Nagyra értékeljük azt a lankadatlan és következetes küzdelmet, amelyet a vietnami nép nemzeti egységének helyreállításáért folytat. A magyar nép és kormánya teljes mértékben támogatja a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormányának Vietnam egyesítése érdekében folytatott politikáját.

Őszinte örömmel tölt el bennünket az a tudat, hogy a testvéri vietnami néppel együtt harcolhatunk a Szovjetunió vezette szocialista tábor soraiban a világbéke megszilárdításáért és a nemzetközi feszültség megszüntetéséért.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47 kiadás 1958 június 30 19 óra 15 perc

/A Vietnami Demokratikus... 3 folyt./

A magyar nép óhaját kifejezve tiszta szívvel kívánom, hogy a baráti vietnami népnak a szocializmus felépítéséért folytatott harcát a legteljesebb siker koronázza. Kívánom, hogy a két nép baráti kapcsolatai tovább erősödjenek és gyümölcsözzenek népeink javára.

Kedves Nagykövet Elvtárs!

Engedje meg, hogy megbízólevelének átvételével szeretettel üdvözöljem körünkben és sok sikert kívánjak a Magyar Népköztársaság és a Vietnami Demokratikus Köztársaság baráti kapcsolatainak szorosabbra fűzésére irányuló munkájához. Biztosíthatom, hogy ebben mindenkor a legteljesebb támogatásra talál a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, a magyar forradalmi munkáspárt kormány és a magam részéről.

A megbízólevél átadása után a nagykövet a kíséretében megjelent Hoang Van Loi nagykövetségi tanácsost, Nguyen Duc Thieng nagykövetségi II. titkárt és Cao Anh Kiet nagykövetségi III. titkárt bemutatva Dobi Istvánnak, az Elnöki Tanács elnökének, aki ezután a nagykövettel hosszabb szívélyes beszélgetést folytatott./MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás 1958. június 30. 19 óra 15 perc

Hétfőn országsszerte pedagógustovábbképző tanfolyamok kezdődtek

1958. június 30.

A Központi Pedagógus Továbbképző Intézet a pedagógusok részére országsszerte kéthetes továbbképző tanfolyamokat indított. A tanfolyamok hétfőn kezdődtek. Az alsótagozatu összevont osztályokban tanító nevelők - összesen hatszázán - Szegeden, Debrecenben, Pécsen, Miskolcon és Győrött rendezett tanfolyamokon vesznek részt. A biológiai-szakos gimnáziumi tanárok közül ötvenen a Debrecen melletti Pallagpusztai Tangazdaságban, ugyancsak ötvenen a Mosonmagyaróvári Tangazdaságban hallgatják a tanfolyamot.

Az osztatlan és részben osztott általános iskolákban éneket tanító nevelőknek a Debrecenben, Győrött, Miskolcon, Pécsen és Szegeden indult tanfolyam. Ötven kémiaszakos középiskolai tanár Budapesten az Eötvös Loránd Tudományegyetem illetékes tanszékein vesz részt továbbképzésen. Az általános gimnáziumok fizika-tanárai részére Miskolcon, Székesfehérvárott, Szolnokon és Budapesten kezdődött továbbképző tanfolyam.

A tervek szerint július végén az általános iskolai politechnikai képzést vezető pedagógusok számára előkészítő tanfolyamok kezdődnek. Ezeket hatszáz pedagógus vesz részt.
/MTI/

..-

Barada Ukil

1958. június 30.

az indiai Képzőművészeti Akadémia főtitkára Budapestre érkezett. A Kulturális Kapcsolatok Intézetének vendégként egy hetet tölt Magyarországon. /MTI/

..-

49 MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás 1958 június 30 19 óra 15 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti június 30-án, hétfőn este 21 órakor:

Felhős idő, napsütéssel

Az elmúlt 12 óra alatt Európa időjárási helyzetében lényeges változás nem állt be. Közép-Európában a nappali hőmérséklet általában 23-26 fokig emelkedett.

Hazánkban hétfőn változó volt a felhőzet, több helyen, főként a Tiszántulon esett az eső. A lehullott csapadék az egy mm-t sehol sem haladta meg. A hőmérsékletmaximum 23-26 fokig emelkedett.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedden estig: változó felhőzet, néhány helyen eső, nyugaton zivatarok. Mérsékelt szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható leghűvösebb hőmérséklet ma éjjel: 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 22-25 fok között.
/MTI/

49

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás

1958 június 30

21 óra 40 perc

Ankét a Római part rendezési tervéről Csillaghegyen

1958 június 30

A csillaghegyi Lenáru Gyár művelődési házában hétfőn este a "Hazafias Népfront III. kerületi bizottsága nagy érdeklődéssel kísért ankétot rendezett. A tanácskozáson dr. Heim Ernő, a fővárosi tanács városrendezési csoportjának vezetője vetített képekkel illusztrált előadásában részletesen ismertette a Római part rendezési, illetve fejlesztési tervét.

A Római part rendezésének és fejlesztésének kérdése nemcsak III. kerületi probléma, hanem ebben egész Budapest érdekelt. Elmondotta, hogy a mintegy 5 kilométernyi partszakasz rendezésére és fejlesztésére - ezen belül fásítására, parkosítására - vonatkozó iránytervet a Budapesti Városépítési Tervező Vállalat készítette el. Figyelemmel a helyi adottságokra, a terv értelmében a lakóterületi részen nem változtatnak. A főcél az, hogy a rendezés, illetve továbbfejlesztés eredményeként széleskörű lehetőséget teremtsenek a vízisport kedvelőinek, valamint a hétévégi üdülsre érkezőknek a Római part adta lehetőségek kihasználására. Ennek alapján a parton mintegy 50-60 méter széles sávban kizárólag az evezős sport céljára szolgáló települési lehetőséget biztosítanak. Ez a terület összesen 130 hektár nagyságu, tehát egyharmaddal nagyobb lesz, mint a Városliget. A parti szakaszon a számítások szerint a hét végén átlagban mintegy 10.000 ember indulása, illetve érkezése várható, ami azt jelenti, hogy 30.000-40.000 ember üzheti a hét végén a vízisportokat, illetve üdülni.

A belső sávon további 50.000-60.000 embernek gondoskodnak hétévégi szállásról, ellátásról, üdülsi lehetőségről. Összesen tehát 100.000-120.000-re tervezik azoknak a számát, akik egy-egy hét végén a Római partot felkeresik. A Nánási ut felőli részen, a harmadik sávban helyezik el az üdülsket.

Az előadó a továbbiakban részletesen foglalkozott azzal a kérdéssel, hogyan oldják meg a Római parti terület közlekedését, a várható magyaránny utasforgalom lebonyolítását.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1958 június 30

21 óra 40 perc

/Ankét a Római part....folyt/

Ugy tervezik - mint mondotta - hogy a helyiérdekű vasuton kívül vasuti összeköttetést teremtenek az összekötő vasuti hidon át helyi pályaudvar építésével. Emellett a jól kiépített utahálózat lehetővé teszi az autóbuszforgalmat, végül a Dunán hajókkal is gondoskodnak több ezer ember kényelmes ki-, illetve visszaszállításáról. Tervezik azt is, hogy a Szentendrei ut rendezésével megszüntetik a jelenlegi nagy kanyart.

Dr. Heim Ernő tájékoztatójában közölte még, hogy a terv értelmében telekátalakításokat is végrehajtanak, hogy egy-egy telek 2000 négyzetméternél kisebb ne legyen. Gondoskodik a terv nagyobb autóparkoló helyekről is, egymástól egy-egy kilométer távolságban. A létesítendő épületek három emeletesnél magasabbak nem lehetnek. Az üdülsket üzemek, intézmények, vállalatok építik.

Befejezésül az előadó elmondotta, hogy a terv végrehajtását három ütemben valósítanák meg: az első ütem időszaka azonos a hároméves terv idejével, a második ütem a második öt éves terv, a harmadik pedig a harmadik öt éves terv időtartamával esne egybe.

Az ankét résztvevői az előadást több észrevétellel, javaslattal egészítették ki./MTI/

Iván Karpovról nevezték el a Hanság-tanyai KISZ tábort

1958 június 30

Hétfőn délután Komcsin Zoltán, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, Lombos Ferenc, a Magyar Szocialista Munkáspárt Győr megyei pártbizottságának első titkára és Katona Lajos, a megyei tanács végrehajtó bizottsága elnökének jelenlétében megnyitott a hanság-majori KISZ-tábor. A fiatalok elhatározták, hogy az ellenforradalom elleni harcokban hősi halált halt Iván Karpov főhadnagyról nevezik el a tábort. Borbély Sándor, a KISZ Központi Bizottsága, a megyei dolgozói nevében pedig Lombos Ferenc üdvözölte a tábor fiatal dolgozóit./MTI/

VÉGE

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás

1958 június 30

26¹⁰ perc

Ankét a Római part rendezési tervéről Csillaghegyen

1958 június 30

A csillaghegyi Lenáru Gyár művelődési házában hétfőn este a "Hazafias Népfront III. kerületi bizottsága nagy érdeklődéssel kísért ankétot rendezett. A tanácskozáson dr. Heim Ernő, a fővárosi tanács városrendezési csoportjának vezetője vetített képekkel illusztrált előadásában részletesen ismertette a Római part rendezési, illetve fejlesztési tervét.

A Római part rendezésének és fejlesztésének kérdése nemcsak III. kerületi probléma, hanem ebben egész Budapest érdekelt. Elmondotta, hogy a mintegy 5 kilométernyi partszakasz rendezésére és fejlesztésére - ezen belül fásítására, parkosítására - vonatkozó iránytervet a Budapesti Városépítési Tervező Vállalat készítette el. Figyelemmel a helyi adottságokra, a terv értelmében a lakóterületi részen nem változtatnak. A főcél az, hogy a rendezés, illetve továbbfejlesztés eredményeként széleskörű lehetőséget teremtsenek a vízisport kedvelőinek, valamint a hétévégi üdülsre érkezőknek a Római part adta lehetőségek kihasználására. Ennek alapján a parton mintegy 50-60 méter széles sávban kizárólag az evezős sport céljára szolgáló települési lehetőséget biztosítanak. Ez a terület összesen 130 hektár nagyságu, tehát egyharmaddal nagyobb lesz, mint a Városliget. A parti szakaszon a számítások szerint a hét végén átlagban mintegy 10.000 csónak indulása, illetve érkezése várható, ami azt jelenti, hogy 30.000-40.000 ember üzheti a hét végén a vízisportokat, illetve üdülni.

A belső sávon további 50.000-60.000 embernek gondoskodnak hétévégi szállásról, ellátásról, üdülsi lehetőségről. Összesen tehát 100.000-120.000-re tervezik azoknak a számát, akik egy-egy hét végén a Római partot felkeresik. A Nánási ut felőli részen, a harmadik sávban helyezik el az üdülsket.

Az előadó a továbbiakban részletesen foglalkozott azzal a kérdéssel, hogyan oldják meg a Római parti terület közlekedését, a várható nagyarányú utasforgalom lebonyolítását.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1958 június 30

21⁴⁰ perc

/Ankét a Római part....folyt/

Ugy tervezik - mint mondotta - hogy a helyi érdekű vasuton kívül vasuti összeköttetést teremtsenek az összekötő vasuti hidon át helyi pályaudvar építésével. E mellett a jól kiépített utahálózat lehetővé teszi az autóbuszforgalmat, végül a Dunán hajókkal is gondoskodnak több ezer ember kényelmes ki-, illetve visszaszállításáról. Tervezik azt is, hogy a Szentendrei ut rendezésével megszüntetik a jelenlegi nagy kanyart.

Dr. Heim Ernő tájékoztatójában közölte még, hogy a terv értelmében telekátalakításokat is végrehajtanak, hogy egy-egy telek 2000 négyzetméternél kisebb ne legyen. Gondoskodik a terv nagyobb autóparkoló helyekről is, egymástól egy-egy kilométer távolságban. A létesítendő épületek három emeletesnél magasabbak nem lehetnek. Az üdülsket üzemek, intézmények, vállalatok építik.

Befejezésül az előadó elmondotta, hogy a terv végrehajtását 3 három ütemben valósítanák meg: az első ütem időszaka azonos a hároméves terv idejével, a második ütem a második ötéves terv, a harmadik pedig a harmadik ötéves terv időtartamával esne egybe.

Az ankét résztvevői az előadást több észrevétellel, javaslattal egészítették ki./MTI/

Iván Karpovról nevezték el a Hanság-tanyai KISZ tábort

1958 június 30

Hétfőn délután Komocsin Zoltán, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, Lombos Ferenc, a Magyar Szocialista Munkáspárt Győr megyei pártbizottságának első titkára és Katona Lajos, a megyei tanács végrehajtó bizottsága elnökének jelenlétében megnyílt a hanság-majori KISZ-tábor. A fiatalok elhatározták, hogy az ellenforradalom elleni harcokban hősi halált halt Iván Karpov főhadnagyról nevezik el a tábort. Borbély Sándor, a KISZ Központi Bizottsága, a megyei dolgozói nevében pedig Lombos Ferenc üdvözölte a tábor fiatal dolgozóit./MTI/

VÉGE